

Hotel – restaurant Empòrium, 2024  
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries  
tel. +34 972 25 05 93  
[www.emporiumhotel.com](http://www.emporiumhotel.com)



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2024.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregorià i el setè en els anys de traspàs.  
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi*

*que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinits

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

*tots aplegats en un llibre...*

a H<sub>2</sub>O

aigua

- 4 aigua natural
- 5 aigua amb gas

aigua **natural**

**Les Creus**, Maçanet de Cabrenys. Aigua mineral natural

L'aigua de les Creus neix a Maçanet de Cabrenys a l'extrem nord oest de l'Alt Empordà. Es tracta d'una aigua mineral natural que prové de la neu fosa sobre el granit de la serralada axial del Pirineu a 2000 m d'alçacada.

0,5l. 4,95

1l. 5,95

**Aigua de Vilajuïga**, Vilajuïga. Alt Empordà. Aigua mineral natural amb gas natural

Una aigua mineral natural carbonatada naturalment (*sense gas carbònic afegit*) que té la deu a la comarca de l'Alt Empordà envoltat pel Parc Natural del Cap de Creus.

L'aqüífer d'on prové està situat a uns 70 metres de profunditat connectat a la serra de la Verdera. Les bombolles naturals i els minerals saludables són fruit d'un viatge de més de 30 anys que s'inicia amb les pluges als turons circumdants del Parc Natural del Cap de Creus. L'aigua llisca a través del subsòl absorbint minerals al seu pas com el magnesi, el sodi, el calci, el liti i els bicarbonats, responsable de les seves bombolles naturals "d'agulla". Des del 1904 les seves propietats la converteixen en un bé únic i escàs, ja que a més de ser lleugerament gasificada i no saciar, marida amb els bons vins i caves per la seva suavitat i estructura organolèptica.

1 l. 7,75

0.5 l. 6,75

**Vichy Catalán 1881**, Caldes de Malavella. Aigua mineral natural amb gas carbònic afegit

Es tracta d'una aigua que brolla espontàniament a 60°C amb el seu propi gas carbònic en el manantial Vichy Catalán a Caldes de Malavella. És una aigua amb propietats minero – medicinals que contribueix a disminuir el risc de patir malalties cardiovasculars.

0,75 l. 6,75

**Malavella**, Caldes de Malavella. Aigua mineral amb gas carbònic afegit

L'aigua de Malavella és una aigua mineral natural carbònica d'origen termal que neix a la població de Caldes de Malavella.

0.5 l. 6,50



# C

cerveses

- 8 alta fermentació
- 8 baixa fermentació

## alta fermentació

Les cerveses d'alta fermentació, denominades també ale, són aquelles cerveses les quals fermenten a una temperatura entre 14 i 15°C de 3 a 6 dies. Durant aquest procés el llevat puja a la superfície del recipient de fermentació. La segona fermentació es realitza entre 4 i 5°C. Aquestes cerveses tenen un gust afruïtat i una aroma de fermentació. Aquestes cerveses reben diversos noms: *bitter ale*, *brown ale*, *pale ale*, *stout* (*bitter*, *milk*, *russian*), *trappense* o *trappiste*, *dusseldorfer*, *kolsch* i *saïson*.

## baixa fermentació

Les cerveses de baixa fermentació, denominades també lager, són aquelles cerveses les quals fermenten a una temperatura entre 5 i 14°C de 7 a 10 dies. El llevat baixa i es diposita al fons de la cuba. La segona fermentació es produeix a una temperatura entre 0 i 2°C. La cervesa resultant és més neutra en aromes a llúpols i malta. Aquestes cerveses reben diversos noms: *bock*, *doppelbock*, *múnich* o *münchener* (*dunkell* o *hell*), *dortmunder*, *marzenbier* i *pilsen*.

## alta fermentació cervesa witbier

### Inèdit

Barcelona. Catalunya. 4,8%. 0,33 l. 6,00

## baixa fermentació cervesa especial

### 18/70 la rubia

Donosti. Euskadi. 6,2%. 0,33 l. 5,00

### Estrella Damm

Barcelona. Catalunya. 5,4%. 0,33 l. 5,00

### Heineken

Holanda. 5,0%. 0,33 l. 5,00

## baixa fermentació cervesa especial sense alcohol

### Amstel Tostada 0,0

Sevilla. Andalusia. 0,0%. 0,33 l. 5,00

## baixa fermentació cervesa extra strong

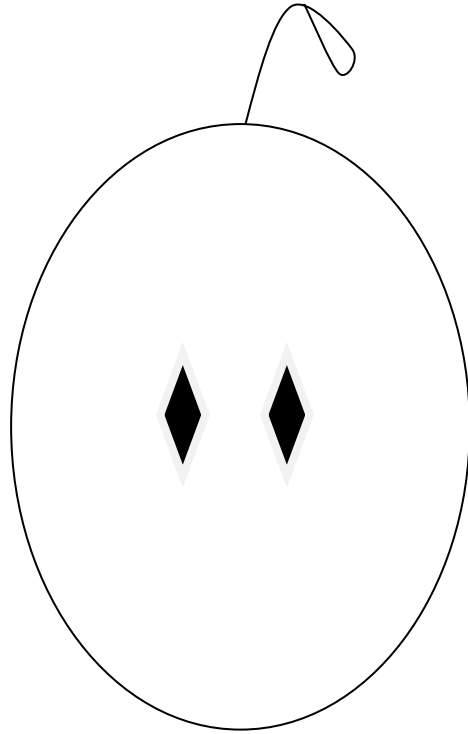
### Voll – Damm

Barcelona. Catalunya. 5,4%. 0,33 l. 5,00

10% d'i.v.a. inclòs

8





**S**

sucs de fruita

## sucs de fruita

A partir de les millors fruites del nostre Empordà elaborem uns suc de fruita on es pugui apreciar la naturalesa de cada fruit, la seva acidesa, la seva dolçor, un plaer pels sentit.

## sucs de fruita

### l·limonada de llimones Verna

8,00

Del gènere *citrus*, de la família de les rutàcees, té el seu origen a la zona compresa entre l'Himalàia i el sud de la Xina. Al segle XII va arribar a la conca Mediterrània d'on es va estendre a les altres zones. Aquest fruit floreix i fructifica al llarg de tot l'any. Té un alt valor vitamínic ric en vitamina C i també les pròpies del grup B. Les llimones utilitzades per l'elaboració d'aquest suc són la Verna, una varietat de llimona molt importatnt a Europa. Es tracta d'un tipus de llimona allargada, amb els extrems punxeguts, sense gairebé cap pipeta i amb una acidesa baixa.

### Suc de taronja València natural

8,00

De la família de les rutàcees, de la qual pertanyen els cítrics, s'en coneixen prop de 1600 espècies diferents intregrades en 150 gèneres. La taronja pertany al gènere *citrus* i el seu origen el trobem al sud-est asiàtic. La taronja va ser introduïda a la conca Mediterrània pels portuguesos a mitjans del segle XVI. En el mercat actual es distingeixen 4 grups principals de taronja: *navelk*, *comuna*, *sanguínia* i *dolça*. La taronja que utilitzem per l'elaboració d'aquest suc és la València, que és la més important de ls taronges comunes. Té un sabor lleugerament àcid i aromàtic, és molt sucosa i té poques llavors.

### Suc d'arç negre de la Cerdanya

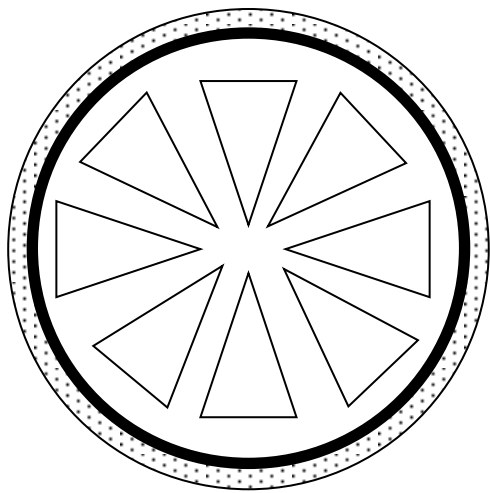
8,00

De la família de les ericàcees va aparèixer de forma silvestre a Euroàsia i Amèrica del Nord. De color blau fosc, és el fruit d'un arbust. El seu suc de color vermell fosc i amb un intens poder colorant és molt saludable degut al seu alt contingut de substàncies bioactives i tanins. També té un alt contingut de substàncies minerals, oligoelements (calci, ferro, potassi, fòsfor, zinc, crom i manganès), és antiinflamatori i redueix els nivells de colesterol.

### Suc de pomes Royal Gala de Vilamacolum

8,00

Probablement el seu origen es troba a l'antiga Pèrsia. Hi ha més de 20000 varietats, de les quals tant sols s'en comercialitzen de 10 a 20 varietats. La major part de les pomes són mutacions i es tracta d'una de les fruites més apreciades i consumides. Les varietats més acceptades al mercat són la *Gala*, *Elstar*, *Jonagold* i *Braeburn*. La varietat de poma d'aquest suc que ens ocupa és la *Royal Gala*, una varietat de tamany compacte, sucosa i saborosa. Es tracta d'una mutació neozelandesa de la *Gala*, molt dolça, saborosa i aromàtica, després de la disgregació de l'àcid esdevé ràpidament insípida.



**V**

**vermut**



## vermut

El vermut és un vi aromatitzat amb substàncies vegetals que li donen un tast amarg. El seu origen el trobem al 460 a.C. però no és fins a finals del segle XVIII quan els germans Luigi i Giuseppe Cora van industrialitzar la preparació del vermut en el Piemont com a beguda d'aperitiu. Per la seva elaboració es poden utilitzar diferents plantes i parts de vegetals per aromatitzar, com per exemple plantes senceres o fulles (marduix, melissa, orenga, etc), arrels (angèlica, genciana, etc), fruits (celiandre, anís estrellat, nou moscada, etc), flors (clau d'espècies, camamilla, etc), escorça i fusta (quina, canyella, etc). S'elabora a través d'una maceració o dissolució d'extractes de plantes i es deixa reposar per tal que es clarifiqui i s'assimilin les aromes. Podem trobar diferents tipus de vermuts segons la proporció de sucre, així podem distingir entre dolç, amb una proporció de sucre que oscil·la entre el 12% i el 20%; o el sec, amb una proporció de sucre que oscil·la entre el 3% i el 5% de sucre. D'altra banda, també podem distingir entre vermut negre i vermut blanc.

10% d'i.v.a. inclòs

## vermut blanc

### Yzaguirre

Celler Sort del Castell. Reus – El Morell

0,75 l. 6,00

### Vermouth Perucchi

Montana – Perucchi. Badalona

0,75 l. 7,50

### Martini bianco

Martini. Torino

0,75 l. 6,00

### Espinaler

Espinaler. Vilassar de mar

0,75 l. 6,00

## vermut negre

### De Muller reserva especial

De Muller. Tarragona

0,75 l. 6,00

### Yzaguirre reserva

Celler Sort del Castell. Reus – El Morell

0,75 l. 6,00

### Vermouth Perucchi gran reserva

Montana – Perucchi. Badalona

0,75 l. 7,50

### Gerisena Obre Boques

Gerisena. Garriguella

0,75 l. 6,00

### Brun reserva

Oliveda. Capmany

0,75 l. 7,50

### Carpano Clasico rosso

G.B. Carpano. Torino

0,75 l. 7,50

### La Copa González Byass

González Byass. Jerez

0,75 l. 7,50

### Espinaler reserva

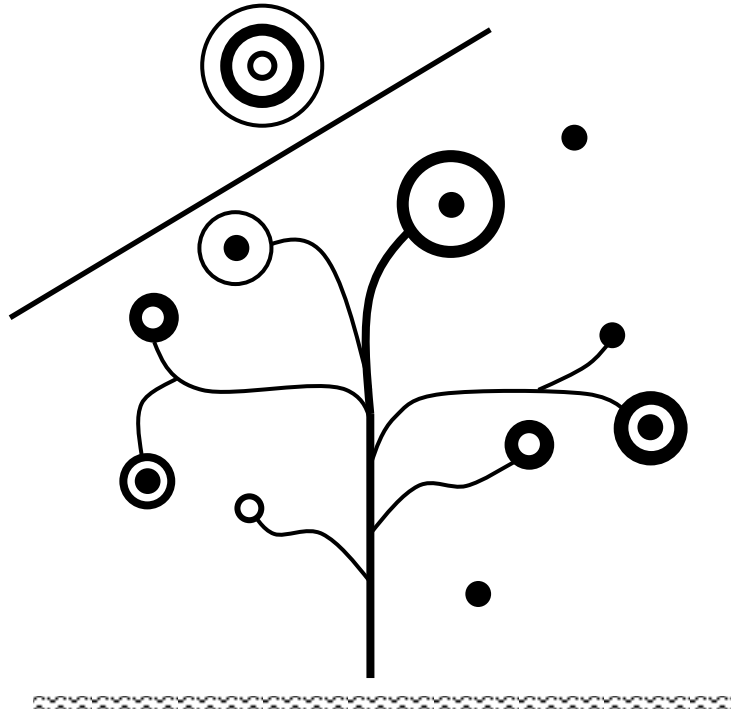
Espinaler. Vilassar de mar

0,75 l. 7,50

### Martini rosso

Martini. Torino

0,75 l. 6,00



v g

vins generosos



D'Espanya

Catalunya

18 d.o. Empordà

18 d.o. Tarragona

Andalusia

18 d.o. Jerez – Xerès – Sherry

Comunitat Valenciana

21 d.o. Alacant



## Catalunya

### d.o. Empordà

Es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrencs-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força. Els vins generosos que s'hi produeixen són vins rancis de soleres elaborats a base de garnatxa roja i garnatxa blanca.

### d.o. Tarragona

Aquesta denominació d'origen la comprenen les comarques de l'Alt Camp, Baix Camp, Tarragonés i Ribera d'Ebre. El clima és mediterrani amb hiverns suaus i estius càlids. Els sòls són calcaris i pedregosos.

## Andalusia

### d.o. Jerez – Xerès – Sherry

Es troba a la província de Cadis. El clima és càlid amb influències atlàntiques. Els sòls anomenats *albarizas* són rics en calci, argiles i silici. Hi existeixen els finos i manzanillas que tenen un color groc palla i es caracteritzen per la salinitat i la seva criança biològica. Un derivat dels anteriors són els amontillados els quals tenen una criança biològica i oxidativa. També hi ha els vins olorosos amb una criança totalment oxidativa.

10% d'i.v.a. inclòs

### alt empordà

#### Sereno\* solera 2009

\*la vinyeta. Mollet de Peralada

Garnatxa roja	0,5l.	6,60	24,20
---------------	-------	------	-------

#### De Muller Ranci Sec

De Muller

Garnatxa negra i samsó	0,75l.	5,50	22,00
------------------------	--------	------	-------

### jerez – xerès – sherry fino

#### Tio Pepe en rama

González Byass

Palomino	0,75l.	6,60	24,20
----------	--------	------	-------

#### Dos Palmas

González Byass

Palomino	0,5l.	10,00	41,80
----------	-------	-------	-------

#### Tres Palmas

González Byass

Palomino	0,5l.	12,00	41,80
----------	-------	-------	-------

**Fino del Puerto**

Emilio Lustau

Palomino

0,75 l. 6,60 24,20

**La bota de fino Macharnudo Alto n°68**

Equipo Navazos

Palomino

0,75 l. 9,90 44,00

**Antique Fino Fernando de Castilla**

Bodegas Rey Fernando de Castilla

Palomino

0,75 l. 8,80 38,50

**La Panesa**

Emilio Hidalgo

Palomino

0,75 l. 12,00 57,20

**Coquintero**

Osborne

Palomino

0,75 l. 6,60 24,20

**La Honda Fino en rama**

Osborne

Palomino

0,5 l. 15,00 55,00

**Colosía Fino en rama**

La Colosía

Palomino

0,75 l. 8,80 37,40

**jerez – xerès – sherry manzanilla****Pastrana manzanilla pasada**

Bodegas Hidalgo La Gitana

Palomino

0,75 l. 7,70 31,90

**Manzanilla Papyrusa**

Emilio Lustau

Palomino

0,75 l. 6,60 24,20

**Manzanilla La Gitana**

Bodegas Hidalgo La Gitana

Palomino

0,75 l. 6,60 24,20



### **La Guita en rama**

Bodega Hijos de Rainera Pérez Marín

Palomino

0,375 l. 9,00 24,20

### **Manzanilla pasada Pastora en Rama**

Barbadillo

Palomino

0,375 l. 9,90 25,30

### **Manzanilla pasada Solear en Rama Saca de Verano**

Barbadillo

Palomino

0,375 l. 9,90 27,50

### **San León Manzanilla pasada reserva de Familia**

Argüeso

Palomino

0,75 l. 9,90 35,00

### **jerez – xerès – sherry **amontillado****

#### **Gutierrez Colosía Amontillado**

Gutierrez Colosía

Palomino

0,75 l. 7,70 33,00

#### **Tío Diego**

Valdespino

Palomino

0,75 l. 8,80 35,20

#### **Príncipe**

Barbadillo

Palomino

0,75 l. 9,90 38,50

#### **Cuatro Palmas**

González Byass

Palomino

0,5 l. 22,00 132,00

### **jerez – xerès – sherry **oloroso****

#### **Puerto José Luis González Obregón**

Emilio Lustau

Palomino

0,5 l. 8,80 30,80

#### **Su Majestad vors**

Valdespino

Palomino

0,375 l. 22,00 104,50



### **Pata de Gallina**

Emilio Lustau

Palomino

0,5 l. 15,00 70,40

jerez – xerès – sherry **palo cortado**

### **Obispo Gascón**

Barbadillo

Palomino

0,75 l. 16,00 88,00

jerez – xerès – sherry **medium**

### **San Rafael**

Barbadillo

Palomino

0,375 l. 8,80 24,20

## **Comunitat valenciana**

### **d.o. Alacant**

Aquesta denominació d'origen es troba a la província d'Alacant. Engloba un clima mediterrani a la costa i clima continental a l'interior. Els sòls són calcaris. El vi generós de la zona, el fondillón, s'havia oblidat fins als anys 50 quan la família Poveda el va recuperar gràcies al descobriment d'una bota de fondillón que pertanyia a Juan Maissonave i que va descobrir Eleuterio Llorca. Aquest vi elaborat amb monastrell i amb una criança mínima de 10 anys prové de raïms que han estat deshidratats i premsats per posteriorment fermentar.

### **Casta Diva Fondillón 1996**

Bodegas Gutierrez de la Vega

Monastrell

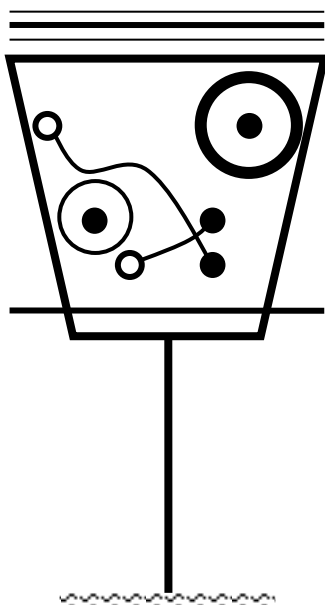
0,75 l. 22,00 121,00

### **Salvador Poveda Gran Reserva 1987**

Salvador Poveda

Monastrell

0,75 l. 16,00 99,00



V C

vins a copes

## Copes de vins

25 Copes de vins escumosos

26 Copes de vins blancs

28 Copes de vins rosats

39 Copes de vins negres



copes de vins escumosos



## Catalunya

### d.o. Cava

#### Palau reserva 2018

Peracaula

Macabeu, xarel·lo i parellada. Brut Nature

0,75 l. 10,00

#### Sadurní Oliver Pinot Noir Finca Cal Xic 2018

Oliver Viticultors

Pinot Noir. Brut nature rosat

0,75 l. 10,00

#### AT Roca rosat reserva 2021

AT Roca

Macabeu i garnatxa negra. Extra Brut

0,75 l. 10,00

## França

### a.o.c Champagne

#### champagne ay

#### Brimoncourt

Brimoncourt

Extra Brut

0,75 l. 20,00

copes de vins blancs

**Catalunya**



**d.o. Empordà**

**alt empordà**

**Vinya de l'hort 2020**

Celler Marià Pagès. Capmany

Garnatxa blanca i moscat d'alexandria

0,75 l. 9,00

**Xot dels Aspres 2020**

Vinyes dels Aspres. Cantallops

Garnatxa blanca, sauvignon blanc i picapoll

0,75 l. 10,00

**Ctònia 2023**

Masia Serra. Cantallops

Garnatxa blanca

0,75 l. 14,00

**Anna Espelt Pla de Tudela 2021**

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Picapoll

0,75 l. 16,00

**d.o. Catalunya**

**U de Doña Palaueta 2020**

Doña Palaueta

Moscat d'alexandria

0,75 l. 10,00

**Castella i Lleó**

**vinos de la tierra de Castilla  
y León**

**La Orquesta 2018**

Soto y Manrique

Verdejo i chardonnay

0,75 l. 10,00

10% d'i.v.a. inclòs

## Rioja



d.o.ca. Rioja

rioja alta

### Placet de Valtomelloso 2021

Palacios Remondo

Viura

0,75 l. 14,00

### Valenciso blanco 2022

Compañía Bodeguera Valenciso

Garnatxa blanca i viura

0,75 l. 14,00

## AUSTRIA

Weinviertel

### Riesling Reserve 2015

Weinrieder

Riesling

0,75 l. 14,00

## ALEMANYA

Mosel – Saar - Ruwer

### Abad Maximin Grünhäuser 2015

Maximin Grünhäuser

Riesling

0,75 l. 14,00

copes de vins rosats

**Catalunya**

**d.o. Empordà**



**alt empordà**

**Rosa – T 2021**

Celler Marià Pagès. Capmany

Garnatxa negra

0,75 l. 10,00

**massís del montgrí**

**Apoikia Santa Caterina 2023**

Vinyes de Mahalta. Ullà

Garnatxa negra, merlot, syrah i altres

0,75 l. 16,00

**d.o. Catalunya**

**Doña Palaueta 2023**

Doña Palaueta

Merlot i tempranillo

0,75 l. 10,00

**Rioja**

**rioja alta**

**d.o.ca. Rioja**

**Valencisco Rosa 2022**

Compañía Bodeguera Valencisco

Tempranillo

0,75 l. 14,00

10% d'i.v.a. inclòs

28

copes de vins negres



**Catalunya**

**d.o. Empordà**

**alt empordà**

**Camins de l'Albera 2020**

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle

Garnatxa negra

0,75 l. 14,00

**Camí de Cormes 2021**

Roig Parals. Mollet de Peralada

Samsó

0,75 l. 14,00

**S'Alou 2019**

Vinyes dels Aspres. Cantallops

Cabernet sauvignon, garnatxa negra, samsó i syrah

0,75 l. 16,00

**d.o. Catalunya**

**5 de Doña Palaueta 2018**

Doña Palaueta

Cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 10,00

**d.o. Priorat**

**Les Clivelles de Torroja 2019**

Celler Aixalà Alcait. Torroja del Priorat

Samsó

0,75 l. 12,00

**Rioja**

**d.o.ca. Rioja**

**rioja alta**

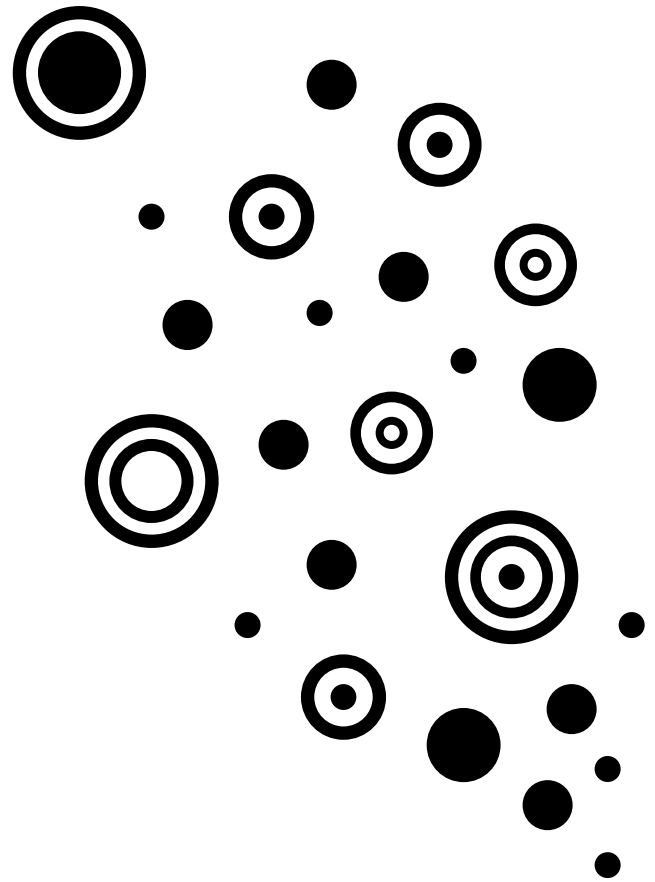
**Valenciso 2016**

Compañía Bodeguera Valenciso

Tempranillo

0,75 l. 14,00

10% d'i.v.a. inclòs



v e

**vins** escumosos

D'Espanya

Catalunya

33 d.o. Empordà

33 d.o. Cava

34 d.o. Corpinat

35 d.o. Penedès

D'Alemanya

36 Sekt

De França

Champagne

37 a.o.c. Champagne



## Catalunya

### d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrenco-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força.

### d.o. Cava

L'origen del cava l'hem de buscar durant l'esplendor de la viticultura catalana, a mitjans del s. XIX. Gràcies als estudis de microbiologia de Louis Pasteur aplicats al vi es va poder controlar la segona fermentació a dins de l'ampolla, i el descobriment del suro va permetre que les ampolles no perdessin el gas carbònic. Per elaborar el cava s'utilitza el macabeu, el xarel·lo i la parellada, també el chardonnay; pels cava rosats s'utilitza la garnatxa negra, el monastrell, el pinot noir i el trepat. La concentració de la producció de cava es troba al Penedès, però també se'n produeix arreu de Catalunya, la Rioja, Aragó, València i Badajoz

10% d'i.v.a. inclòs

### alt empordà

#### Krémant 2021

Masia Serra. Cantallops  
Garnatxa blanca. Brut Nature 0,75 l. 36,30

#### L'efervescent 2023

Celler Arché Pagès. Capmany – envàs reutilitzable POTS  
Garnatxa negra. Brut Nature Ancestral 0,75 l. 37,40

#### Anna Espelt Vi Escumós de l'Empordà 2015

Espelt Viticultors. Vilajuïga  
Monastrell. Brut Nature 0,75 l. 59,40

### cava alella

#### Mirgin Opus 2019

Alta Alella – envàs reutilitzable POTS  
Chardonnay i pansa blanca. Brut Nature. Paratge Qualificat Vallcirera 0,75 l. 55,00

#### Mirgin Laietà Rosé 2019

Alta Alella – envàs reutilitzable POTS  
Monastrell. Brut Nature rosat. 0,75 l. 44,00

#### Alta Alella IO 2012

Alta Alella – envàs reutilitzable POTS  
Chardonnay. Brut Nature. Paratge Qualificat Vallcirera 0,75 l. 154,00

### cava penedès

#### Palau reserva 2019

Peracaula  
Macabeu, xarel·lo i parellada. Brut Nature 0,75 l. 33,00

#### Celestial gran reserva 2018

Peracaula  
Xarel·lo i chardonnay. Brut Nature 0,75 l. 37,40

### **Don Peracaula gran reserva 2015**

Peracaula  
Macabeu i xarel·lo. Brut Nature 0,75 l. 60,50

### **Sadurní Oliver Pinot Noir Finca Cal Xic 2019**

Oliver Viticultors – envàs reutilitzable POTS  
Pinot Noir. Brut nature rosat 0,75 l. 26,40

### **Gemma 2020**

Oliver Viticultors – envàs reutilitzable POTS  
Xarel·lo, macabeu i chardonnay. Brut Nature 0,75 l. 36,30

### **Juvé & Camps Blanc de Noirs 2017**

Juvé & Camps  
Pinot noir. Brut 0,75 l. 49,50

### **Visol 2017**

Mestres  
Xarel·lo, macabeu i parellada. 0,75 l. 48,30

### **Kripta 2013**

Agustí Torelló i Mata  
Macabeu, parellada i xarel·lo. 0,75 l. 92,40

## **d.o. Corpinnat**

Aquesta marca distingeix els grans vins escumosos elaborats al Penedès, amb raïm ecològic, collit a mà i vinificat íntegrament a la propietat. La paraula la componen dos conceptes: cor, el bressol on fa més de 130 anys van començar a batejar els primers vins escumosos de l'estat; i pinnat, que prové de pinnae que fa referència al topònim Penedès. Aquest adjectiu llatí deriva de pinna, que significa penyal o roca i equival a territori rocallós.

### **Memòria 2016**

Can Descregut  
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature 0,75 l. 41,80

### **Fumissola 2018**

Can Descregut  
Sumoll i xarel·lo vermell. Brut Nature 0,75 l. 35,20

### **Leopardi 2014**

Llopart  
Macabeu, xarel·lo, parellada i chardonnay. Brut Nature 0,75 l. 52,80

### **Gramona III Lustros gran reserva 2015**

Bodegas Gramona  
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature 0,75 l. 62,70

10% d'i.v.a. inclòs

### **Serral del Vell 2017**

Recaredo  
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature 0,75 l. 61,60

### **Turó d'en Mota 2007**

Recaredo  
Xarel·lo. Brut Nature 0,75 l. 143,00

## **d.o. Penedès**

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins escumosos s'elaboren amb macabeu, xarel·lo, parellada i chardonnay.

### **Assamblatge de Colet 2016**

Colet  
Pinot noir i chardonnay. Extra brut rosat 0,75 l. 52,80

### **Vardon Kennett Cuvée Esplendor 2014**

Vardon Kennett  
Pinot noir, chardonnay i xarel·lo. Brut 0,75 l. 57,20

### **AT Roca rosat reserva 2021**

AT Roca  
Macabeu i garnatxa negra. Extra Brut 0,75 l. 33,00

### **Esparter reserva barrica 2015**

AT Roca  
Macabeu. Brut nature 0,75 l. 37,40

## **ALEMANYA**

### **Sekt**

A Alemanya es produeixen vins escumosos amb varietats com la riesling, pinot blanc, pinot noir i pinot gris. Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de pissarra gris amb descomposició. El clima és continental amb poc sol, pluja i boira.

### **sekt mosel – saar – ruwer**

#### **Riesling Brut Nature 2015**

Weingut Clemens Busch  
Riesling. Brut Nature 0,75 l. 53,90

### **sekt mosel – saar – ruwer grosses gewächs**

#### **Scharzhofberger 2009**

Reichsgraf von Kesselstatt  
Riesling. Brut 0,75 l. 68,20

10% d'i.v.a. inclòs

## Dönnhoff Pinot Brut 2014

Dönnhoff

Spätbugunder. Brut

0,75 l. 68,20

## FRANÇA

### Champagne

#### a.o.c. Champagne

La Champagne està situada al nord-est de França, entre el riu Marne, la seva vall i la Ardenne. Les vinyes es troben conreades sobre sòls profunds calcaris als vessants dels turons i muntanyes. Aquests terrenys són molt àcids, amb pH molt elevats, que són els culpables de l'acidesa del raïm. Les varietats autoritzades per l'elaboració del champagne són el chardonnay, la pinot noir, la pinot meunier, petit meslier, fromenteau, pinot blanc i arbanne.

#### champagne avize

### Terroirs Blanc de Blancs Grand Cru

Agrapart et fils

Extra Brut

0,75 l. 115,50

#### champagne ay

### Brimoncourt

Brimoncourt

Extra Brut

0,75 l. 88,00

### Gonet-Medeville rosé premier cru

Gonet-Medeville

Extra Brut rosat

0,75 l. 88,00

#### champagne bouzy

### Benoît Lahaye Blanc de Noirs

Earl Benoît Lahaye

Extra Brut

0,75 l. 90,20

#### champagne cumières

### Georges Laval Cumières premier cru

Georges Laval

Brut

0,75 l. 115,50

### sekt nahe

10% d'i.v.a. inclòs

champagne **le Mesnil-sur-Oger**

**Cuvée Mesnillesime Blanc de Blancs Grand Cru 2014**

Guy Charlemagne

Brut

0,75 l. 132,00

champagne **polisot**

**Marie Courtin - Concordance 2014**

Dominique Moreau

Extra Brut

0,75 l. 101,20

champagne **reims**

**Lanson Le Blanc de Blancs**

Lanson

Extra Brut

0,75 l. 105,60

champagne **vertus**

**Larmendier - Bernier Rosé de Saignée Premier Cru**

Larmendier - Bernier

Extra Brut Rosé

0,75 l. 165,00

**Vielle Vigne du Levant Blanc de Blancs Grand Cru 2012**

Larmendier - Bernier

Extra Brut

0,75 l. 220,00

champagne **ville sur arce**

**Portlandia Val' Frison - Sélection de Terroir 2015**

Earl Frison de Marne

Brut nature

0,75 l. 90,20

champagne **villers-aux-noeuds**

**Les Hauts Meuniers Vieilles Vignes 2011**

Emmanuel Brochet

Extra Brut

0,75 l. 154,00

champagne **vrigny**

**Roger Coulon Esprit de Vrigny**

Roger Coulon

Brut nature

0,75 l. 93,50

Hotel – restaurant Empòrium, 2024  
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries  
tel. +34 972 25 05 93  
[www.emporiumhotel.com](http://www.emporiumhotel.com)



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2024.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregorià i el setè en els anys de traspàs.  
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi*

*que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinits

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

*tots aplegats en un llibre...*





v b

vins blancs

## D'Espanya

Catalunya  
44 d.o. Empordà  
46 d.o. Costers del Segre  
46 d.o. Penedès  
47 d.o. Pla de Bages  
47 d.o.q. Priorat  
48 d.o. Terra Alta

Aragó  
48 d.o. Somontano

Castella i Lleó  
49 d.o. Rueda

Galícia  
49 d.o. Rías Baixas  
51 d.o. Ribeira Sacra  
51 d.o. Ribeiro  
51 d.o. Valdeorras

Rioja  
52 d.o.ca. Rioja

## D'Alemanya

53 Franken  
53 Mosel – Saar – Ruwer  
54 Nahe  
54 Palatine  
55 Rheingau  
55 Rheinhessen

## D'Àustria

56 Kamptal  
56 Wachau  
57 Weinviertel

## De França

Alsàcia  
57 a.o.c. Alsace

Bourgogne - Yonne  
57 a.o.c. Chablis

Bourgogne - Côtes de Beaune  
58 a.o.c. Chassagne-Montrachet  
59 a.o.c. Meursault  
59 a.o.c. Puligny-Montrachet

Bourgogne - Côte Chalonnaise  
59 a.o.c. Mercurey

Bourgogne - Côte Mâconnais  
60 a.o.c. Pouilly Fuissé

Jura  
60 a.o.c. Arbois  
60 a.o.c. Côtes du Jura

Loire - Central  
61 a.o.c. Sancerre

Loire – Touraine  
61 a.o.c. Cour - Cheverny

Pouilly – sur - Loire  
61 a.o.c. Pouilly – Fumé

Rhône – meridional  
62 a.o.c. Châteauneuf-du-Pape

Rhône – septentrional  
62 a.o.c. Saint Joseph

## D'Itàlia

Trentino  
62 i.g.t. Vigneti delle Dolimiti

## Catalunya

### d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrenco-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força. Aquests s'elaboren bàsicament amb chardonnay, xarel·lo, macabeu i garnatxa blanca.

### alt empordà

#### Perafita Picapoll 2023

Celler Martín Faixó. Cadaqués

Picapoll 0,75 l. 31,90

#### Lledoner Roig Blanc de Roig 2019

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Garnatxa roja 0,75 l. 46,20

#### La Vella 2021

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Samsó blanc 0,75 l. 66,00

#### Anna Espelt Pla de Tudela 2021

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Picapoll 0,75 l. 59,40

#### Singulars vinyes velles 2023

Mas Llunes. Garriguella

Samsó blanc 0,75 l. 49,50

#### Finca Les Roques 2022

Celler Gerisena. Garriguella

Samsó blanc 0,75 l. 36,30

#### Les Tortugues 2023

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscla

Garnatxa roja 0,75 l. 36,30

#### Masia Carreras Blanc 2022

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Samsó blanc, garnatxa blanca, samsó roig, garnatxa roja, picapoll 0,75 l. 40,70

#### Caminante 2022

Terra Remota. Sant Climent Sescebes

Garnatxa blanca, chenín i chardonnay 0,75 l. 44,00

#### Camí de Mollet 2019

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Garnatxa roja 0,75 l. 36,30

10% d'i.v.a. inclòs

44

<b>Cartesius 2021</b>		
Celler Arché Pagès. Capmany		
Garnatxa blanca – envàs reutilitzable POTS	0,75 L.	27,50
<b>Ull de Serp – Finca la Closa 2021</b>		
Celler Arché Pagès. Capmany – envàs reutilitzable POTS		
Macabeu	0,75 L.	40,70
<b>Vinya de l'hort 2021</b>		
Celler Marià Pagès. Capmany		
Garnatxa blanca i garnatxa roja	0,75 l.	20,90
<b>Vd'O 6.19 samsó blanc - sorra 2019</b>		
Vinyes d'Olivardots. Capmany		
Samsó blanc	0,75 l.	57,20
<b>Camí de Cormes 2022</b>		
Celler Roig Parals. Mollet de Peralada		
Garnatxa blanca i macabeu	0,75 l.	39,60
<b>Microvins* garnatxa blanca la dama blanca 2019</b>		
*lavinyeta. Mollet de Peralada		
Garnatxa blanca	0,75 l.	35,20
<b>Ctònia 2023</b>		
Masia Serra. Cantallops		
Garnatxa blanca	0,75 l.	44,00
<b>Xot dels Aspres 2022</b>		
Vinyes dels Aspres. Cantallops		
Garnatxa blanca, sauvignon blanc i picapoll	0,75 l.	27,50
<b>Blanc dels Aspres 2021</b>		
Vinyes dels Aspres. Cantallops		
Garnatxa blanca	0,75 l.	30,80
<b>Vall de Molinàs 2022</b>		
Hugas de Batlle. Colera		
Garnatxa blanca	0,75 l.	42,90

## baix empordà

### Clos d'Agón 2017

Mas Gil. Calonge

Viognier, marsanne i roussanne

0,75 l. 70,40

### Apoikia Roca d'Heura 2022

Vinyes de Mahalta. Ullà

Macabeu i xarel·lo

0,75 l. 46,20

## d.o. Costers del Segre

Es troba a la província de Lleida. Hi ha quatre zones ben diferenciades: Artesa, al nord-oest; Les Garrigues i la Vall del riu Corb, al sud-est; i el Pallars Jussà. El clima és dur amb influències mediterrànies. Els sòls són secs, àrids i amb forta insolació.

## costers del segre pallars jussà

### Ekam 2020

Castell d'Encús

Riesling i albariño

0,75 l. 50,60

### Carisma 2022

Montant i Sell

Riesling i gewürztraminer

0,75 l. 35,20

## d.o. Penedès

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen bona part de les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins blancs de la zona s'elaboren bàsicament amb xarel·lo.

### Gran Caus blanc 2022

Can Ràfols dels Caus

Xarel·lo, chenin blanc i chardonnay

0,75 l. 44,00

### Cantallops 2018

AT Roca

Xarel·lo

0,75 l. 37,40

### Jean Leon Vinya Gigi 2019

Jean Leon

Chardonnay

0,75 l. 42,90

## Nun Vinya dels Taus 2016

Cal Raspallet

Xarel·lo

0,75 l. 70,40

### d.o. Pla de Bages

Aquesta zona vinícola s'estén en un dels extrems orientals de la depressió central catalana, a la comarca del Bages. El clima és mediterrani de muntanya. Els sòls són franc-argilosos, franc-sorrencs i sorrencs. Els vins blancs s'elaboren amb picapoll.

## Nuat 2017

Masies d'Avinyó

Picapoll

0,75 l. 55,00

### d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca al centre de la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys on es troba la vinya són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures mitjanes de 15°C i pluviometria baixa. Els vins blancs s'elaboren principalment amb macabeu i garnatxa blanca.

## Artigas 2017

Bodegas Mas Alta. Vilella Alta

Garnatxa blanca, macabeu i pedro ximénez

0,75 l. 46,20

## Font de la Figuera 2019

Clos Figueras. Gratallops

Viogner, garnatxa blanca i chenin blanc

0,75 l. 51,70

## Nelín 2019

Clos Mogador. Gratallops

Garnatxa blanca i macabeu

0,75 l. 86,90

## Partida Bellvisos Blanc 2018

René Barbier i Sara Pérez Viticultors. Gratallops

Garnatxa blanca

0,75 l. 90,20

## Les Brugueres 2023

La Conreria de Scala Dei. Escaladei

Garnatxa blanca

0,75 l. 44,00

## Massipa 2021

Cellers Scala Dei. Escaladei

Garnatxa blanca i chenin

0,75 l. 73,70

10% d'i.v.a. inclòs

47

### **Aigua de llum 2021**

Celler Vall-Llach. Porrera

Viogner, garnatxa blanca, moscatell d'alexandria, macabeu i escanyavella 0,75 l. 81,40

### **Pedra de Guix 2019**

Terroir al límit Soc. Lda. Torroja del Priorat

Pedro Ximènez, garnatxa blanca i macabeu 0,75 l. 105,60

## **d.o. Terra Alta**

Es troba al sud-est de Catalunya, a la província de Tarragona. El clima és mediterrani amb influències de continental. Es caracteritza per estius secs i calorosos, i hiverns molt freds. L'índex mitjà de precipitació és de 400 mm. anuals. Els sòls són de tipus calcaris amb textura d'argiles, pobres en matèria orgànica.

### **Selecció Blanc 2020**

Altavins Viticultors

Garnatxa blanca 0,75 l. 49,50

### **Lafou Els Amelers 2022**

Lafou celler

Garnatxa blanca 0,75 l. 34,10

## **Aragó**

### **d.o. Somontano**

La comarca de Somontano es troba a la província d'Osca. Les vinyes estan conreades sobre sòls terrosos i calcaris de materials blancs, que faciliten la penetració de les arrels dels ceps.

### **Enate Chardonnay fermentado en barrica 2019**

Viñedos y Crianzas del Alto Aragón

Chardonnay 0,75 l. 37,40

### **Canto del Grillo Cri Cri 2021**

El Grillo y la Luna

Chardonnay 0,75 l. 55,00



## Castella i Lleó

### d.o. Rueda

Es troba a Castella i Lleó, al centre - nord d'Espanya. Els sòls són pedregosos. El raïm autòcton, el verdejo, dona vins moderns i únics en el món. Gairebé tots els vins blancs s'elaboren amb aquesta varietat.

#### La Orquesta 2019

Soto y Manrique  
Verdejo i chardonnay 0,75 l. 28,60

#### Náiades 2018

Bodegas Naia  
Verdejo 0,75 l. 52,80

#### El Transistor 2022

Compañía de Vinos de Telmo Rodríguez  
Verdejo 0,75 l. 42,90

#### Belondrade y Lurton 2022

Belondrade y Lurton  
Verdejo 0,75 l. 72,60

## Galícia

### d.o. Rías Baixas

Són terres baixes de Galícia properes al mar, amb clima atlàntic. Els sòls són pobres, àcids, sorrencs i prims. Hi ha cinc zones: Val do Salnés, la zona històrica de l'albariño i més plana; Condado do Tea, zona muntanyosa on el vins tenen com a mínim un 70% d'albariño i treixadura; O'Rosal, la zona més càlida amb terrasses fluvials, els vins han de tenir un mínim d'un 70% d'albariño i loureiro; Soutomaior, on s'elaboren monovarietals d'albariño; i Ribeira do Ulla, on hi predominen els vins negres.

#### rías baixas o'rosal

#### La Mar 2021

Terras Gauda  
Caiño blanc, albariño i loureiro 0,75 l. 42,90

#### rías baixas val do salnés

#### Tras da Viña 2020

Bodegas Zárate  
Albariño 0,75 l. 72,60

#### Tras da Viña 2020

Bodegas Zárate  
Albariño 1,5 l. 132,00

#### Eulogio Pomares maceración con pieles 2021

Grandes vinos desiguales  
Albariño 0,75 l. 77,00

**Albariño de Fefiñanes III año 2020**

Bodegas del Palacio de Fefiñanes

Albariño 0,75 l. 74,80

**Embaixador 2018**

Attis bodega &amp; viñedos

Albariño 0,75 l. 40,70

**La Comtesse 2018**

Pazo de Barrantes

Albariño 0,75 l. 160,60

**Pazo de Rubianes 2023**

Pazo de Rubianes

Albariño 0,75 l. 38,50

**Do Ferreiro Cepas Vellas 2019**

Bodegas Gerardo Mendez

Albariño 0,75 l. 63,80

**Pazo Señorans selección añada 2013**

Pazo Señorans

Albariño 0,75 l. 79,20

**La Fillaboa 1898**

Bodegas Masaveu

Albariño 0,75 l. 115,50

**rías baixas** condado do tea**Tricó Nicolás 2016**

Compañía de Vinos Tricó

Albariño 0,75 l. 84,70

## d.o. Ribeira Sacra

La regió s'estén a llarg de les riberes del riu Miño i Sil. Té un clima d'influència continental amb sòls d'una alta acidesa. La vinya està situada en terrasses a una alçada de 400 – 500 metres. Els vins blancs s'elaboren bàsicament amb godello i dona blanca.

## d.o. Ribeiro

Es troba a la part occidental de la província d'Ourense. El clima és atlàntic. Els sòls són granítics i argilosos. Els vins blancs s'elaboren a partir de les varietats autòctones treixadura i torrontès.

## d.o. Valdeorras

La denominació d'origen situada al nord-oest d'Ourense. El clima és continental amb influències atlàntiques. Els sòls són de pissarres poc profunds i rics en sorres. Els vins blancs s'elaboren a partir de la varietat godello.

### La Pola 2019

Dominio de Bibei  
Godello, albarinyo i dona blanca 0,75 l. 46,20

### Pazo de la Cuesta Godello 2022

Pazo de la Cuesta  
Godello 0,75 l. 39,60

### Viña del Martín Os Pasás 2016

Luis A. Rodríguez Vázquez  
Treixadura, albariño, lado i torrontès 0,75 l. 44,00

### A Pita Cega 2014

Lagar de Sabariz  
Albarinyo, treixadura, loureira, i lado 0,75 l. 72,60

### Emilio Rojo 2020

Bodegas Emilio Rojo  
Treixadura, godello, albarinyo, torrontès, caiño blanco, lado i loureira 0,75 l. 123,20

### Louro 2021

Rafael Palacios  
Godello i treixadura 0,75 l. 33,00

### Godeval Cepas Vellas 2022

Bodegas Godeval  
Godello 0,75 l. 45,10

### Guitián fermentado en acacia 2019

Bodega A Tapada  
Godello 0,75 l. 55,00

10% d'i.v.a. inclòs

51

## La Rioja

### d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sòls i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. Els vins blancs s'elaboren bàsicament amb la varietat viura de la qual s'elaboren vins joves, fermentats en bóta o tradicionals de criança. Són vins saborosos i equilibrats en boca.

### rioja alabesa

#### Remelluri 2021

Granja Nuestra Señora de Remelluri  
Chardonnay, garnatxa blanca, marsanne, roussane, sauvignon blanc i viognier 0,75 l. 132,00

#### La Bastid 2020

Olivier Rivière  
Viura, garnatxa blanca i malvasía blanca 0,75 l. 46,20

#### Añadas Frías 2013

Bodegas y viñedos Pujanza  
Viura 0,75 l. 115,50

### rioja alta

#### Valenciso blanco 2022

Compañía Bodeguera Valenciso  
Garnatxa blanca i viura 0,75 l. 40,70

#### Valenciso blanco 2020

Compañía Bodeguera Valenciso  
Garnatxa blanca i viura 1,5 l. 72,60

#### Límite Norte 2019

Bodegas Ramón Bilbao  
Tempranillo blanco i maturana blanca 0,75 l. 48,40

#### Abel Mendoza viura 2021

Bodega Abel Mendoza Monge  
Viura 0,75 l. 56,10

#### Trascuevas 2020

Artuke  
Viura, malvasía i palomino fino 0,75 l. 55,00

#### Qué bonito cacareaba 2020

Vinos de Benjamín Romeo  
Garnatxa blanca, viura i malvasía 0,75 l. 88,00

### Montes Obarenes 2019

Bodegas Gómez-Cruzado

Tempranillo blanc i viura

0,75 l. 72,60

### Viña Pomal Vinos Singulares Tempranillo blanco 2016

Bodegas Bilbainas

Tempranillo blanc

0,75 l. 66,00

### Capellanía 2018

Marqués de Murrieta

Viura

0,75 l. 121,00

### rioja baja

### Plácet de Valtomelloso 2021

Palacios Remondo

Viura

0,75 l. 41,80

## ALEMANYA

### Franken

Es troba al centre sud d'Alemanya a la zona de la vall del Maine prop de Würzburg fins a Aschaffenburg. El clima és continental encara que existeixen diferents tipus de microclimes com també de sòls. S'hi produeixen vins de riesling però també de sylvaner.

### Fürst Birstadter 2013

Gutsabfüllung Weingut Rudolf Fürst

Riesling

0,75 l. 44,00

### Mosel – Saar - Ruwer

Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de tipus argilós i de tipus calcaris, i amb una gran inclinació. El clima continental amb poc sol, pluja i boira caracteritza la zona, com també els sòls de pissarra.

### Abad Maximin Grünhäuser 2015

Maximin Grünhäuser

Riesling

0,75 l. 48,40

### Schieferterrassen 2018

Heymann - Löwenstein

Riesling

0,75 l. 52,80

### Saar 2015

Van Volxem

Riesling

0,75 l. 42,90

10% d'i.v.a. inclòs

53

## mosel – saar - ruwer **grosses gewächs**

### **Uhlen “Roth Lay” 2015**

Heymann - Löwenstein

Riesling 0,75 l. 96,80

### **Marienburg Fahrlay 2014**

Weingut Clemens Busch

Riesling 0,75 l. 83,60

### **Altenberg Alte Reben 2016**

Van Volxem

Riesling 0,75 l. 110,00

### **Wehlener Sonnenuhr Kabinett 2020**

Joh. Jos. Prüm

Riesling 0,75 l. 68,20

## **Nahe**

Aquesta regió es troba situada a la riba del riu Nahe orientada al sud. Els sòls són de basalt, quarcita, pissarra, pedra sorrosa i pòrfid engrunat. Aquesta zona també es caracteritza per vinyes conreades en fortes pendents.

### **Tonschiefer 2018**

Dönnhoff

Riesling 0,75 l. 48,40

## **nahe grosses gewächs**

### **Hermannshöhle 2019**

Dönnhoff

Riesling 0,75 l. 129,80

### **Halenberg 2018**

Emrich - Schönleber

Riesling 0,75 l. 126,50

## **Palatine**

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim* i *Neustadt*.

10% d'i.v.a. inclòs

### **Forster Tonel I9 2015**

Dr. Von Bassermann – Jordan

Riesling 0,75 l. 40,70

### **Forster Tonel 204 2017**

Dr. Bürklin – Wolf

Riesling 0,75 l. 57,20

### Vom Muschelkalk 2016

Ökonomierat Rebholz

Riesling 0,75 l. 48,40

### palatine grosses gewächs

### Pechstein 2014

Dr. Bürklin – Wolf

Riesling 0,75 l. 127,60

### Jesuitengarten 2013

Dr. Von Bassermann – Jordan

Riesling 0,75 l. 143,00

## Rheingau

Aquesta zona vitivínicola es troba a la riba del riu Rhin prop de Fràncfort del Meno i que s'estén des de Wiesbaden a Rüdesheim. És una zona de gran reputació pel riesling.

### Quarzit 2017

Peter Jakob Kühn

Riesling 0,75 l. 40,70

### Terra Montosa 2019

Georg Breuer

Riesling 0,75 l. 49,50

### rheingau grosses gewächs

### Sankt Nikolaus 2015

Peter Jakob Kühn

Riesling 0,75 l. 82,50

## Rheinhessen

Es troba a la zona de Rheinland . Pfalz. És una de les zones més productives de vi d'Alemanya. Aquesta regió es caracteritza pel seu clima benevolent fet que fa els seus vins siguin d'una gran qualitat. Pel què als sòls són molt heterogènis.

### Nackenheim 2013

Weingut Gunderloch

Riesling 0,75 l. 40,70

### Siefersheim Riesling vom Porphyrt 2014

Wagner Stempel

Riesling 0,75 l. 40,70

10% d'i.v.a. inclòs

55

### **Westhofener 2015**

Weingut Wittmann

Riesling

0,75 l. 62,70

### **rheinhessen grosses gewächs**

### **Heerkretz 2016**

Wagner Stempel

Riesling

0,75 l. 81,40

### **Heerkretz 2012**

Wagner Stempel

Riesling

1,5 l. 154,00

### **Morstein 2021**

Weingut Wittmann

Riesling

0,75 l. 143,00

## **ÀUSTRIA**

### **Kamptal**

El seu nom prové del riu Kamp i es troba a la zona oest de Viena. Els sòls són magres, els loess i les roques primàries. El clima es caracteritza per les influències càlides de Panònia, i les corrents fredes de Waldviertel. La pluviometria és escassa. Les varietats dominants són el riesling, el zweigelt i el grüner veltliner.

### **kamptal erste lage IÖTW**

### **Ried Heiligenstein 2021**

Bründlmayer

Riesling

0,75 l. 72,60

### **Wachau**

La regió de Wachau es troba al nord-est d'Àustria. És el terreny austríac del riesling. Els sòls on es conrea el raïm permeten que es pugui desenvolupar les aromes i el sabor. Els vins produïts es diferencien en Smaragd, Steinfeder, Federspiel.

### **wachau smaragd**

### **Achleiten Smaragd 2018**

Domäne Wachau

Riesling

0,75 l. 59,40

10% d'i.v.a. inclòs

56



## Ried Loibenberg Smaragd 2020

Alzinger

Grüner Veltliner

0,75 l. 57,20

## Weinviertel

Es tracta de la primera denominació d'origen d'Àustria. Aquesta regió que es troba a la zona nord-est del país es concentra la major part de la producció de Grüner Veltliner del món. En aquesta regió es poden trobar vins secs com vins que han sofert el procés de botrytis.

## Riesling Reserve 2015

Weinrieder

Riesling

0,75 l. 55,00

## FRANÇA

### Alsàcia

### Alsace

S'estén al nord – est de França a la regió d'Alsàcia entre les muntanyes del Vosgos a l'oest i el riu Rin a l'est. És molt accidentada amb sòls granítics i clima continental atlàntic. Podem trobar diferents classificacions com a.o.c Alsace, a.o.c. Alsace Grand Cru i a.o.c. Crémant d'Alsace. S'hi conreen les varietats riesling, moscat, pinot gris i gewürztraminer.

## Les Éléments 2018

Domaine Bott Geyl. Beblenheim

Gewürztraminer

0,75 l. 40,70

## alsace grand cru

## Schlossberg 2014

Domaine Trapet. Riquewihr

Riesling

0,75 l. 101,20

## Engelberg 2018

Mélanie Pfister. Dahlenheim

Riesling

0,75 l. 63,80

## Saint Urbain Rangon de Thann 2017

Zind – Humbrecht. Turckheim

Pinot gris

0,75 l. 132,00

10% d'i.v.a. inclòs

57

## Bourgogne - Yonne

### Chablis

Chablis, situat a la regió de la Bourgogne, ofereix unes condicions adequades per a la varietat de raïm chardonnay amb sòls calcaris i de creta. El clima no és càlid existint la possibilitat de fortes gelades durant la primavera. Les precipitacions són significatives. En aquesta regió podem trobar grans crus i primers crus que es troben en tipus de sòls anomenats *kimmeridge* formats per materials calcaris i argilosos.

#### chablis premier cru

##### Mont de Milieu 2020

Domaine Jean Pierre Grossot. Chablis

Chardonnay 0,75 l. 72,60

##### Vaillons 2018

Pattes Loup. Chablis

Chardonnay 0,75 l. 132,00

#### chablis grand cru

##### Vaudésir 2013

Régnard. Chablis

Chardonnay 0,75 l. 121,00

##### Les Blanchots vieilles vignes 2013

Domaine Billaud-Simon. Chablis

Chardonnay 0,75 l. 159,50

## Bourgogne – Côtes de Beaune

### a.o.c. Chassagne Montrachet

Es troba a la Côte de Beaune a la població de Chassagne - Montrachet. Ocupa 305 hectàrees de les quals un 60% és vi blanc de les quals s'extreuen 54 grans crus de 150 hectàrees. Els vins blancs són més amplis que els PulignyMontrachet.

#### chassagne - montrachet premier cru

##### En Cailleret 2018

Domaine Marc Colin. Chassagne - Montrachet

Chardonnay 0,75 l. 165,00

##### La Maltroie 2020

Pierre-Yves Colin-Morey. Chassagne - Montrachet

Chardonnay 0,75 l. 150,70

### a.o.c. Meursault

Es troba a la Côte de Beaune. En aquesta zona es produeix gairebé només raïm blanc en unes 364 hectàrees a la població de Meursault de les quals hi ha 17 primers crus que ocupen 132 hectàrees. Els chardonnays són grassos, untuosos i generalment marcats per la fusta. Els sòls són de materials calcaris erosionats.

#### meursault village

##### Les Miex Chavaux 2017

Olivier Leflaive. Corpeau  
Chardonnay

0,75 l. 165,00

#### meursault premier cru

##### Les Charmes – Dessus 2018

Domaine Vincent Girardin. Meursault  
Chardonnay

0,75 l. 170,50

##### Les Gennevrières 2020

Domaine Michel Bouzereau. Meursault  
Chardonnay

0,75 l. 198,00

### a.o.c. Puligny – Montrachet

Al centre de la Côte de Beaune trobem aquesta regió on es produeix exclusivament raïm blanc en 16 primers crus dins d'una extensió de terreny de 100 hectàrees. Els vins elaborats amb chardonnays són elegants, minerals, amb nervi i estil.

#### puligny – montrachet premier cru monopole

##### Clos de la Mouchère 2022

Henri Boillot. Meursault  
Chardonnay

0,75 l. 341,00

### Bourgogne – Côte Chalonnaise

#### a.o.c. Mercurey

Aquesta denominació es troba a Côte Chalonnaise. La major part de les vinyes que l'ocupen s'alcen entre els 300 i els 350 m. La varietat majoritària és el pinot noir, la qual ocupa el 90% de la producció.

#### mercurey premier cru

##### Champs Martin Cuvée Carline 2019

Domaine Bruno Lorenzon. Mercurey  
Chardonnay

0,75 l. 99,00

10% d'i.v.a. inclòs

59

## Bourgogne – Côte Mâconnais

### a.o.c. Pouilly Fuissé

Es troba al centre de França a la regió de Mâconnais. La seva varietat és el chardonnay i està conreada en terrenys de pedra calcària cobets amb argila alcalina.

#### Les Birbettes 2019

Château de Rontets. Fuissé  
Chardonnay

0,75 l. 85,80

### pouilly fuissé premier cru

#### Le Clos 2020

Château-Fuissé Famille Vincent. Fuissé  
Chardonnay

0,75 l. 107,80

## Jura

### a.o.c. Arbois

Es tracta d'una zona vinícola localitzada a la zona septentrional del Jura. Compta amb més de 800 hectàrees en el poble d'Arbois on les varietats blanques més importants són el chardonnay i el savagnin.

#### La Mailloche 2021

Domaine Bénédicte et Stéphane Tissot. Arbois  
Chardonnay

0,75 l. 112,20

### a.o.c. Côtes du Jura

Es troba a la zona del Jura a l'est de França a cavall de la Borgonya i Suïssa. Aquesta zona de clima continental emmarca una zona de 640 hectàrees als voltants del poble d'Arbois on els sòls són argilosos.

#### Savagnin 2018

Domaine Pignier. Arbois  
Savagnin

0,75 l. 78,10

#### Chardonnay "De la Reculée" Ouillé 2020

Domaine Pignier. Arbois  
Chardonnay

0,75 l. 52,80

#### Les Gaudrettes 2020

Domaine Bornard. Pupillin  
Chardonnay

0,75 l. 50,60

10% d'i.v.a. inclòs

60

## Loire central

### a.o.c. Sancerre

Situada al marge esquerre del Loire està compresa per 14 municipis entre els quals hi ha Bannay, Bue, Chavignol, Crézancy, Menetou – Ratel, Menetreol, Montigny, Saint Satur, Sainte Gemme, Sancerre, Sury – en – Vaux, Thauvenay, Veaugues, Verdigny i Vinon.

### Constellation du Scorpion 2020

Vincent Gaudry. Sancerre

Sauvignon blanc

0,75 l. 66,00

### Les Romains 2022

Domaine Vacheron. Sancerre

Sauvignon blanc

0,75 l. 104,50

## Loire - Touraine

### a.o.c. Cour - Cheverny

Aquesta zona de producció es troba al nord est de Nantes a la banda esquerra del Loire. El clima és temperat oceànic. Els sòls són de silex, granítics i argilosos. La varietat autòctona és la romoratin.

### Les Acacias 2020

Hervé Villemade. Cellettes

Romarantin

0,75 l. 63,80

## Loire - Anjou - Saumur

### a.o.c. Saumur

Aquesta zona es troba al marge dret del riu Loire al sud – est d'Angers. El clima és temperat oceànic. Hi predominen els terrenys de Tuffeau de roca calcària porosa, La varietat predominant és la chenin.

### Les Pouches 2022

Sylvain Dittière. Montreuil-Bellay

Chenin

0,75 l. 110,00

## Pouilly – sur – Loire

### a.o.c. Pouilly – Fumé

Aquesta zona de producció es troba a 200 quilòmetres al sud de Paris a les ribes del riu Loire. El clima és oceànic, suau i humit. Els sòls són de tipus silex. La varietat utilitzada és la sauvignon blanc.

### Ladoucette 2019

Baron de Ladoucette. Pouilly-sur-Loire

Sauvignon blanc

0,75 l. 68,20

### Sílex 2015

Louis Benjamin Dagueneau. Saint Andelain

Sauvignon blanc

0,75 l. 220,00  
6l

10% d'i.v.a. inclòs

## Rhône - meridional

### a.o.c. Châteauneuf-du- Pape

Aquesta zona vinícola es troba a la vall del riu Rhône. Està composada per cinc pobles que són: Châteauneuf-du-Pape, Courthézon, Bédarrides, Orange i Sorgues. Els sòls són de tipus arenosos i argilosos.

#### Le Vieux Donjon 2018

Le Vieux Donjon. Châteauneuf-du-Pape

Clairette i roussanne

0,75 l. 86,90

#### “La Crau” Domaine du Vieux Télégraphe 2020

Famille Brunier vignerons. Châteauneuf-du-Pape

Clairette, garnatxa blanca i roussanne

0,75 l. 84,70

## Rhône - septentrional

### a.o.c. Saint – Joseph

Es troba a la zona més septentrional del Rhône. Amb un clima continental plujós i amb una influència del vent *mistral*. Les varietats més utilitzades són el syrah, però també s'utilitza el roussanne i el marsanne. Les pareces més importants són Les Chassis, Les Sept Chemins i Les Meysonniers.

#### Pitrou 2021

René Jean Dard & François Ribo. Mercuriol

Marsanne i roussanne

0,75 l. 92,40

## ITÀLIA

### Trentino

#### i.g.t. Vigneti delle Dolomiti

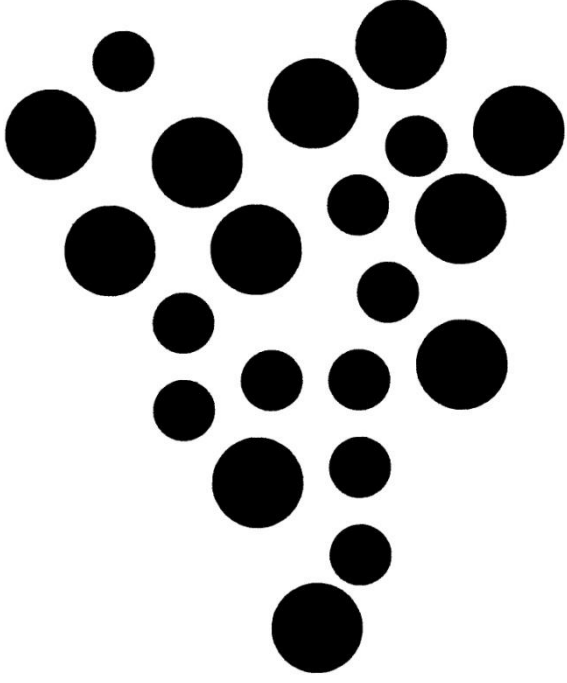
S'estén pel nord d'Itàlia a la zona del Trentino prop de l'Alt Adige a les Dolomites. El clima és continental i semicontinental. Els sòls són de còdols on s'hi desenvolupa la varietat autòctona Nosiola entre d'altres.

#### Fontanasanta Nosiola 2017

Foradori. Mezzolombardo

Nosiola

0,75 l. 66,00



**v r**

**vins rosats**



D'Espanya

Catalunya

66 d.o. Empordà

66 d.o.q. Priorat

La Rioja

66 d.o.ca. Rioja

## Catalunya

### d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. La vinya es conrea al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són del tipus sorrencs – argilosos, també s'hi troben sòls del tipus granític i pissarres. El clima és el mediterrani amb pluviometria constant, alta insolació i vents violents.

#### alt empordà

##### **Cartesius 2023**

Celler Archè Pagés. Capmany

Garnatxa roja

0,75 l. 27,50

##### **El Visionari 2023**

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle

Garnatxa negra

0,75 l. 26,40

#### massís del montgrí

##### **Apoikia Santa Caterina 2023**

Vinyes de Mahalta. Ullà

Garnatxa negra, merlot, syrah i altres

0,75 l. 39,60

### d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca a la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures suaus i pluviometria baixa.

##### **Partida Pedrer 2019**

René Barbier i Sara Pérez Viticultors. Gratallops

Garnatxa negra

0,75 l. 55,00

### d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sòls i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. S'elaboren bàsicament vins rosats amb ull de llebre.

##### **Valencisco Rosa 2022**

Compañía Bodeguera Valencisco

Tempranillo

0,75 l. 33,00

10% d'i.v.a. inclòs

Hotel – restaurant Empòrium, 2024  
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries  
tel. +34 972 25 05 93  
[www.emporiumhotel.com](http://www.emporiumhotel.com)



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2024.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregorià i el setè en els anys de traspàs.  
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi*

*que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinits

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

*tots aplegats en un llibre...*



**v n**

**vins** negres

D'Espanya

Catalunya

72 d.o. Empordà  
75 d.o. Costers del Segre  
76 d.o. Montsant  
76 d.o. Penedès  
76 d.o. Pla de Bages  
77 d.o.q. Priorat  
78 d.o. Terra Alta

Aragó

79 d.o. Campo de Borja  
79 d.o. Somontano

Castella i Lleó

79 d.o. Bierzo  
80 d.o. Ribera del Duero  
81 d.o. vinos de la tierra de Castilla y León  
81 d.o. Toro

Galícia

82 d.o. Ribeira Sacra

Illes Balears

82 vinos de la tierra de Formentera  
82 vinos de la tierra de Mallorca

La Rioja

83 d.o.ca. Rioja

D'Alemanya

85 Franken  
86 Palatine

De França

Bordeaux – Le Libournaï  
86 Saint – Émilion

Bordeaux – Médoc  
86 Pauillac

Bourgogne – Côte de Nuits  
87 Saint - Estèphe  
87 Vosné – Romanée

87 Nuits – Saint – Georges

Bourgogne – Côte de Beaune  
88 Auxey-Duresses  
88 Savigny-lès-Beaune  
88 Volnay

Côte Chalonnaise  
89 Mercurey

Jura

89 a.o.c. Arbois

Languedoc - Roussillon

90 a.o.c. Côtes du Roussillon et Villages

Loire - Touraine

90 a.o.c. Saumur - Champigny  
90 a.o.c. Chinon

Rhône – meridional

91 a.o.c. Châteauneuf-du-Pape  
91 a.o.c. Gigondas

Rhône – septrentional

91 a.o.c. Côte Rôtie  
92 a.o.c. Hermitage  
92 a.o.c. Saint Joseph

D'Itàlia

Piemonte

92 d.o.c. Langhe Freisa  
92 d.o.c. Langhe Nebbiolo

Toscana

93 d.o.c.g. Chianti Classico  
93 i.g.t. Toscana  
93 do.c.g. Brunello di Montalcino

Trentino

94 i.g.t. Vigneti delle Dolimiti

De Portugal

Porto

94 d.o.c. Douro

## Catalunya

### d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà està situada al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de tipus sorrencs – argilosos, també trobem sòls del tipus granític i pissarres. Són sòls amb poca matèria orgànica. El clima és mediterrani amb contrastos molt acusats: pluviometria constant, alta insolació i vents violents, ja que la *Tramuntana* bufa amb gran força. Els vins negres de criaça són especiats, en boca saborosos i agradables de beure, amb fruita i un color intens. Les principals varietats amb les quals s'elaboren els vins negres són la garnatxa negra, el samsó, l'ull de llebre, el cabernet sauvignon i el merlot.

### alt empordà

#### **Perafita 2017**

Celler Martín Faixó. Cadaqués

Cabernet sauvignon, garnatxa negra i merlot 0,75 l. 36,30

#### **Vinya Selva de Mar 2016**

Mas Estela. Selva de Mar

Garnatxa negra, syrah i samsó 0,75 l. 52,80

#### **Comabruna 2017**

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Samsó 0,75 l. 47,30

#### **Les Elies 2019**

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Garnatxa negra 0,75 l. 59,40

#### **Anna Espelt Cala Rostella 2020**

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Garnatxa negra 0,75 l. 62,70

#### **Clot d'Illa 2019**

Mas Pòlit. Vilamanisclé

Garnatxa negra i syrah 0,75 l. 33,00

#### **Elítia 2020**

AV Bodeguers. Vilamanisclé

Samsó 0,75 l. 55,00

#### **Camins de l'Albera 2021**

Celler Massís de l'Albera. Vilamanisclé

Garnatxa negra 0,75 l. 51,70

#### **Aluca 2019**

Celler Castelló i Murphy. Rabós d'Empordà

Merlot i cabernet sauvignon 0,75 l. 33,00



<b>Empòrion 2021</b>		
Mas Llunes. Garriguella		
Garnatxa negra i cabernet sauvignon	0,75 l.	34,10
<b>Finca Butarós 2017</b>		
Mas Llunes. Garriguella		
Samsó i garnatxa negra	0,75 l.	60,50
<b>Finca Masdeneres 2019</b>		
Gerisena. Garriguella		
Samsó	0,75 l.	55,00
<b>Camí de Cormes 2021</b>		
Roig Parals. Mollet de Peralada		
Samsó	0,75 l.	47,30
<b>Microvins* samsó 2019</b>		
*lavinyeta. Mollet de Peralada		
Samsó	0,75 l.	40,70
<b>Amb 2017</b>		
Celler Pujol Cargol. Masarac		
Samsó	0,75 l.	48,40
<b>Clos de les Dòmines 2020</b>		
Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla		
Samsó i cabernet sauvignon	0,75 l.	26,40
<b>Coll de Ribera 2014</b>		
Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla		
Samsó	0,75 l.	45,10
<b>Martí Fabra Selecció Vinyes Velles 2022</b>		
Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes		
Garnatxa negra i samsó	0,75 l.	26,40
<b>Masia Carreras 2021</b>		
Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes		
Garnatxa negra, samsó, ull de llebre, cabernet sauvignon i syrah	0,75 l.	40,70
<b>Camino 2019</b>		
Terra Remota. Sant Climent Sescebes		
Syrah, garnatxa negra i cabernet sauvignon	0,75 l.	39,60

<b>Clos Adrien 2017</b>		
Terra Remota. Sant Climent Sesecebes		
Syrah i garnatxa negra	0,75 l.	88,00
<b>Flor d'Empordà 2018</b>		
Vins i Licors Grau. Capmany		
Samsó, garnatxa negra i syrah	0,75 l.	61,60
<b>Ull de Serp - Finca la Cumella 2018</b>		
Celler Arché Pagès. Capmany – envàs reutilitzable POTS		
Garnatxa negra	0,75 l.	40,70
<b>Vd'O I.I.6 samsó - pissarra 2016</b>		
Vinyes d'Olivardots. Capmany		
Samsó	0,75 l.	63,80
<b>Gneis 2015</b>		
Masia Serra. Cantallops		
Cabernet sauvignon, garnatxa negra i merlot	0,75 l.	50,60
<b>S'Alou 2019</b>		
Vinyes dels Aspres. Cantallops		
Garnatxa negra i syrah	0,75 l.	56,10
<b>Vall de Molinàs 2018</b>		
Hugas de Batlle. Colera		
Garnatxa negra	0,75 l.	50,60
<b>Siurà 2019</b>		
Vins de Taller. Siurana d'Empordà – envàs reutilitzable POTS		
Merlot, malbec i marselan	0,75 l.	46,20
<b>massís del montgrí</b>		
<b>Apoikia Coll de la Creu 2019</b>		
Vinyes de Mahalta. Ullà		
Samsó	0,75 l.	66,00
<b>Apoikia Cimalt 2021</b>		
Vinyes de Mahalta. Ullà		
Garnatxa negra	0,75 l.	50,60

## baix empordà

### Plus 2018

Mas Oller. Torrent

Syrah i garnatxa negra

0,75 l. 31,90

### Clos d'Agón 2016

Mas Gil. Calonge

Cabernet sauvignon, merlot i syrah

0,75 l. 66,00

## d.o. Costers del Segre

Aquesta denominació d'origen comprèn els territoris catalans de la província de Lleida. El clima és dur, els terrenys són secs, àrids i amb una forta insolació, cosa que permet que el raïm maduri plenament. Els vins negres tenen una bona potència aromàtica i un bon caràcter de fruita madura. Generalment són monovarietals o barreges de ceps autòctons amb de forans.

## costers del segre garrigues

### Cérvoles vinyes de muntanya 2016

Cérvoles celler

Cabernet sauvignon, ull de llebre i garnatxa

0,75 l. 42,90

### Purgatori 2016

Torres

Samsó, garnatxa negra i syrah

0,75 l. 53,90

## costers del segre pallars jussà

### Quest 2016

Castell d'Encús

Cabernet sauvignon, cabernet franc i petit verdot

0,75 l. 69,30

## d.o. Montsant

Aquesta denominació d'origen es troba a la zona central de la província de Tarragona. Es tracta d'una zona muntanyosa, de descomposició granítica, amb terrenys de pissarra fosca i granítics. Els vins negres es basen en elaboracions amb garnatxa i carinyena, i amb varietats foranes com el cabernet sauvignon o la syrah.

### Venus 2017

Venus "la universal"

Samsó i garnatxa negra

0,75 l. 78,10

### La Carrerada 2016

Orto vins

Samsó

0,75 l. 51,70

### Teixar 2019

Vinyes Domènech

Garnatxa negra

0,75 l. 99,00

## d.o. Penedès

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen bona part de les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins negres s'elaboren amb varietats autòctones com la garnatxa i l'ull de llebre, i amb foranes com el cabernet sauvignon o el merlot.

### Gran Caus 2019

Can Ràfols dels Caus

Cabernet franc, merlot i cabernet sauvignon

0,75 l. 42,90

### Collita Roja 2013

Celler Pardas

Sumoll i marselan

0,75 l. 37,40

### Jean Leon Le Havre 2011

Jean Leon

Cabernet Sauvignon

0,75 l. 37,40

## d.o. Pla de Bages

Aquesta zona vinícola s'estén en un dels extrems orientals de la depressió central catalana, a la comarca del Bages. El clima és mediterrani de muntanya. Els sòls són franc-argilosos, franc-sorrencs i sorrencs.

### Abadal 3.9 2020

Masies d'Avinyó

Cabernet sauvignon i syrah

0,75 l. 51,70

10% d'i.v.a. inclòs

## d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca al centre de la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures mitjanes de 15°C i pluviometria baixa. Els vins negres s'elaboren bàsicament amb garnatxa i carinyena.

### Les Clivelles de Torroja 2019

Celler Aixalà Alcait. Torroja del Priorat

Samsó 0,75 l. 36,30

### Dits del Terra 2019

Terroir al límit Soc. Lda. Torroja del Priorat

Samsó 0,75 l. 105,60

### Partida Bellvisos 2013

Sara i René Viticultors. Gratallops

Garnatxa peluda i samsó 0,75 l. 105,60

### Les Terrasses 2021

Álvaro Palacios. Gratallops

Garnatxa negra, samsó, cabernet sauvignon i syrah 0,75 l. 72,60

### Clos Mogador 2016

Clos Mogador. Gratallops

Garnatxa negra, cabernet sauvignon, syrah i samsó 0,75 l. 152,90

### Clos Figueras 2016

Clos Figueras. Gratallops

Samsó, syrah, monastrell i cabernet sauvignon 0,75 l. 81,40

### Idus de Vall – Llach 2018

Celler Vall-Llach. Porrera

Samsó, cabernet sauvignon, garnatxa negra, syrah i merlot 0,75 l. 77,00

### Nit de Nin Mas d'en Caçador 2019

Família Nin – Ortiz. Porrera

Samsó, garnatxa negra i garnatxa peluda 0,75 l. 154,00

### Salmos 2019

Torres Priorat. Porrera

Samsó i garnatxa negra 0,75 l. 55,00

### Scala Dei Cartoixa 2018

Cellers Scala Dei. Escaladei

Garnatxa i samsó 0,75 l. 74,80

### **Doix 2018**

Mas Doix. Poboleda

Samsó i garnatxa negra

0,75 l. 143,00

### **Ferrer Bobet vinyes velles 2018**

Ferrer Bobet. Falset

Samsó i garnatxa negra

0,75 l. 77,00

### **Clos Martinet 2013**

Mas Martinet Viticultors. Falset

Garnatxa negra, samsó, syrah, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 96,80

### **Camí Pesseroles 2019**

Mas Martinet Viticultors. Falset

Garnatxa negra i samsó

0,75 l. 110,00

## **d.o. Terra Alta**

Es troba al sud-est de Catalunya. El clima és mediterrani amb influències de continental. Es caracteritza per estius secs i calorosos, i hiverns molt freds. L'índex mitjà de precipitació és de 400 mm anuals. Els sòls són de tipus calcaris amb textura d'argiles, pobres en matèria orgànica.

### **Selecció Negre 2018**

Altavins viticultors

Carinyena negra

0,75 l. 46,20

## Aragó

### d.o. Campo de Borja

Es troba al nord-est de Saragossa. És una zona de transició entre les muntanyes del Sistema Ibèric i la vall de l'Ebre. Els sòls són terrossos – calcaris i pedregosos amb graves, també hi ha sòls argilosos a les vores del Moncayo. El clima és continental, amb un microclima en el Moncayo.

#### Tres Picos 2020

Bodegas Borsao  
Garnatxa negra 0,75 l. 35,20

#### Veratón 2017

Alto Moncayo  
Garnatxa negra 0,75 l. 45,10

### d.o. Somontano

La comarca de Somontano es troba a la província d'Oscà. Les vinyes estan conreades sobre sòls terrossos i calcaris de materials blancs, que faciliten la penetració de les arrels dels ceps. Els vins negres s'elaboren generalment amb varietats foranes.

#### Enate syrah – shiraz 2017

Viñedos y Crianzas del Alto Aragón  
Syrah 0,75 l. 44,00

#### Grillo 2014

El Grillo y la Luna  
Syrah, caberbet sauvignon, garnatxa negra i merlot 0,75 l. 55,00

## Castella i Lleó

### d.o. Bierzo

Es troba la província de Lleó. Ocupa diverses valls muntanyoses i una plana situada en menor altitud que la meseta lleonesa. El clima és temperat. Els sòls a les zones muntanyoses estan formats per una barreja d'elements fins, quartzites i pissarres. Els vins negres s'elaboren amb mencía.

#### Villa de Corullón 2018

Descendientes de J. Palacios  
Mencía 0,75 l. 77,00

#### Paixar 2017

Luna Beberide Bodegas y Viñedos  
Mencía 0,75 l. 60,50

#### Dominio de Anza Selección de Parcelas 2020

Diego Magaña  
Mencía, garnatxa negra i sousón 0,75 l. 39,60

## Massuria 2018

Mas Asturias

Mencia

0,75 l. 49,50

## d.o. Ribera del Duero

La D.O. Ribera del Duero es troba a la Meseta nord on el riu Duero compona una franja vinícola d'uns 115 quilòmetres de longitud i 35 d'amplada. El clima és mediterrani però amb caràcter continental. Els terrenys estan formats per sediments terciaris, amb capes més o menys lenticulars de sorres argiloses i terrenys calcaris.

## Finca Villacreces 2019

Bodegas Villacreces

Tempranillo, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 46,20

## Majuelos de Callejo 2019

Bodegas Félix Callejo

Tempranillo

0,75 l. 66,00

## Dominio de Atauta 2019

Dominio de Atauta

Tinto fino, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 61,60

## Hacienda Monasterio 2019

Bodegas Hacienda Monasterio

Tempranillo, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 66,00

## Legaris reserva 2016

Legaris

Tinto fino

0,75 l. 58,30

## Dominio del Águila 2013

Dominio del Águila

Tempranillo, blanca del país, garnatxa negra i bobal

0,75 l. 92,40

## Negón reserva 2013

Bodega Negón

Tempranillo, tinto fino, albillo i garnatxa negra

0,75 l. 77,00

## Celeste reserva 2017

Pago del cielo

Tinto fino

0,75 l. 66,00

## Alión 2020

Bodegas y viñedos Alión

Tinto fino

0,75 l. 181,50

10% d'i.v.a. inclòs

80



### **Vega Sicília Único 2006**

Bodegas Vega Sicília

Tinto fino i cabernet sauvignon

0,75 l. 682,00

### **Vega Sicília Único 2009**

Bodegas Vega Sicília

Tinto fino i cabernet sauvignon

0,75 l. 682,00

### **Vega Sicília Único 2014**

Bodegas Vega Sicília

Tinto fino i cabernet sauvignon

0,75 l. 671,00

## **vinos de la tierra de Castilla y León**

Es troba a Castilla i Lleó. Els sòls són pedregosos. El clima és mediterrani - continental amb escasses precipitacions. Es troba envoltat de muntanyes. S'hi produeixen vins amb tempranillo encara que també s'hi conreen varietats foranes.

### **Mauro 2021**

Bodegas Mauro

Tempranillo i syrah

0,75 l. 68,20

## **d.o. Toro**

Aquesta D.O. es troba al sud-est de la província de Zamora. El clima és continental amb influències atlàntiques. Les precipitacions mitjanes són de 350-400 mm durant l'any. Els vins negres que s'elaboren amb la varietat *Tinta de Toro*.

### **Almírez 2015**

Bodega Teso la Monja

Tinta de toro

0,75 l. 45,10

### **Viña San Román 2017**

Bodegas y Viñedos Maurodos

Tinta de toro

0,75 l. 57,20

### **Pintia 2016**

Bodegas Vega Sicília

Tinta de toro

0,75 l. 132,00

### **Eliás Mora reserva 2014**

Bodega Eliás Mora

Tinta de toro

0,75 l. 77,00

## Galícia

### d.o. Ribeira Sacra

La regió s'estén a llarg de les riberes del riu Miño i Sil al sud de la província del Lugo i la part nord d'Ourense. Té un clima d'influència continental. Els sòls són d'una alta acidesa, els quals varien molt d'una zona a una altra. La vinya està situada en terrasses a una alçada de 400 – 500 metres.

#### Pazo de la Cuesta Brancellao 2020

Pazo de la Cuesta

Brancellao 0,75 l. 46,20

#### Lacima 2016

Dominio do Bibei

Brancellao, mención, mouratón i souson 0,75 l. 68,20

## Illes Balears

### vinos de la tierra de Formentera

Es troba a la illa de Formentera. El clima és mediterrani subtropical sec, caracteritzat per una elevada insolació i estius amb elevades temperatures i humitat, sense pluges. Les precipitacions es situen al voltant dels 450 mm. Els sòls són de tipus arenosos amb important presència d'argiles.

#### Cap de Barbaria 2017

Cap de Barbaria

Cabernet sauvignon, monastrell, merlot i fogueu 0,75 l. 60,50

### vinos de la tierra de Mallorca

Es troba a la illa de Mallorca. El clima és mediterrani suau amb estius secs i calorosos, i hiverns suaus. Les precipitacions es situen al voltant dels 450 mm. Els sòls són de tipus calcaris amb relleus suaus i poca alçada. Els vins negres s'elaboren bàsicament amb les varietats autòctones com el manto negro o el callet.

#### 4 Kilos 2020

4 Kilos

Callet 0,75 l. 55,00

#### ÀN 2013

ÀN Negra Vínicola

Callet, fogueu i manto negro 0,75 l. 55,00

## La Rioja

### d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sòls i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. S'elaboren bàsicament vins negres amb ull de llebre, amb algunes aportacions de cabernet sauvignon i altres varietats.

### rioja alabesa

#### Finca de los Locos 2020

Artuke  
Tempranillo i graciano 0,75 l. 45,10

#### La Condendada 2019

Artuke  
Tempranillo, graciano, palomino fino i garnatxa negra 0,75 l. 107,80

#### Norte 2014

Bodegas y viñedos Pujanza  
Tempranillo i altres 0,75 l. 77,00

#### Remelluri reserva 2012

Granja Nuestra Señora de Remelluri  
Tempranillo, graciano i garnatxa 0,75 l. 47,30

#### El Puntido 2013

Viñedos de Páganos  
Tempranillo 0,75 l. 74,80

#### Kalamity 2022

Oxer Bastegieta  
Tempranillo, garnatxa negra, viura i garnatxa blanca 0,75 l. 181,50

#### Artadi Terreras 2017

Vinos i Viñedos Artadi  
Tempranillo 0,75 l. 77,00

#### Macán 2016

Bodegas Benjamín de Rothschild & Vega Sicília  
Tempranillo 0,75 l. 122,10

### rioja alta

#### Viña Ardanza reserva 2016 selección especial

La Rioja Alta  
Tempranillo i garnatxa 0,75 l. 55,00

#### Gran Reserva 904 2015

La Rioja Alta  
Tempranillo i graciano 0,75 l. 132,00

**Alomado 2018**

Cuentaviñas

Calagraño, malvasía, tempranillo i viura 0,75 l. 82,50

**Valenciso 2015**

Compañía Bodeguera Valenciso

Tempranillo 0,5 l. 24,20

**Valenciso 2016**

Compañía Bodeguera Valenciso

Tempranillo 0,75 l. 44,00

**Valenciso 2016**

Compañía Bodeguera Valenciso

Tempranillo 1,5 l. 74,80

**Valenciso 10 años después 2012**

Compañía Bodeguera Valenciso

Tempranillo 0,75 l. 77,00

**Abel Mendoza graciano grano a grano 2020**

Bodega Abel Mendoza Monge

Graciano 0,75 82,50

**Contino reserva 2016**

Viñedos del Contino

Tempranillo, mazuelo i graciano 0,75 l. 50,60

**Imperial reserva 2011**

Compañía Vinícola del Norte de España

Tempranillo i mazuelo 0,75 l. 48,40

**Pancrudo 2020**

Bodegas Gómez Cruzado

Garnatxa negra 0,75 l. 77,00

**Mirto 2016**

Bodegas Ramón Bilbao

Tempranillo 0,75 l. 74,80

**Viña Tondonia reserva 2007**

López de Heredia Viña Tondonia

Tempranillo, garnatxa negra i mazuelo 0,75 l. 68,20

<b>Roda I reserva 2011</b>		
Bodegas Roda		
Tempranillo	0,5 l.	60,50
<b>Viña Pomal 106 Barricas reserva 2015</b>		
Bodegas Bilbainas		
Tempranillo, garnatxa negra i graciano	0,75 l.	36,30
<b>Calvario 2010</b>		
Finca Allende		
Tempranillo, garnatxa negra i graciano	0,75 l.	154,00
<b>Marqués de Murrieta Finca Ygay reserva 2009</b>		
Marqués de Murrieta		
Tempranillo, mazuelo, graciano i garnatxa negra	0,75 l.	46,20
<b>Castillo Ygay 2012</b>		
Marqués de Murrieta		
Tempranillo i graciano	0,75 l.	374,00
<b>rioja baja</b>		
<b>Propiedad 2019</b>		
Bodegas Palacios Remondo		
Garnatxa negra	0,75 l.	48,40

## ALEMANYA

### Franken

Es troba al centre sud d'Alemanya a la zona de la vall del Maine prop de Würzburg fins a Aschaffenburg. El clima és continental encara que existeixen diferents tipus de microclimes com també de sòls. S'hi produeixen vins negres de gran qualitat amb la varietat Spätburgunder, essent el mateix que la pinot noir.

<b>Fürst Birstadter 2016</b>		
Gutsabfüllung Weingut Rudolf Fürst		
Spätburgunder	0,75 l.	51,70

10% d'i.v.a. inclòs

## Palatine

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim* i *Neustadt*.

## FRANÇA

### *Rive droite*

### **Bordeaux – Le Libournais**

#### **Saint - Émilion**

Es troba en una interior al nord – est de Bordeaux. El clima és atlàntic. Els sòls són de sorres i graves fluivals. Hi perdolina el merlot, el cabernet sauvignon i el cabernet franc.

### *Rive gauche*

### **Bordeaux - Médoc**

#### **Pauillac**

Es troba al nord – oest de Bordeaux. El clima és atlàntic suau gràcies a l'estuari i el bosc. Els sòls són de sorres i graves. Els vins solen ser robustos i rics. S'elaboren amb cabernet sauvignon, merlot, malbec i petit verdot.

10% d'i.v.a. inclòs

### **palatine grosses gewächs**

#### **Sonnenschein 2013**

Ökonomierat Rebholz

Spätburgunder

0,75 l. 132,00

### **saint - émilion grand cru**

#### **Mouton Cadet réserve 2019**

Baron Philippe de Rothschild. Saint - Émilion

Cabernet franc i merlot

0,75 l. 44,00

#### **Tour de Capet 2014**

Château Tour de Capet – Antoine Moueix. Saint - Hippolyte

Merlot i cabernet franc

0,75 l. 42,90

### **saint - émilion grand cru classé**

#### **Château Fonroque 2010**

Château Fonroque. Saint - Émilion

Cabernet franc i merlot

0,75 l. 79,20

#### **Le Pauillac de Château Latour 2012**

Château Latour. Pauillac

Cabernet sauvignon, merlot i petit verdot

0,75 l. 132,00

#### **Château Pontet – Canet 2018**

Château Latour. Pauillac

Cabernet sauvignon, merlot i petit verdot

0,75 l. 330,00

## Saint – Estèphe

Es troba al nord –est de Bordeaux. El clima és atlàntic suau gràcies a la protecció de l'estuari i el bosc. Els sòls són lleugers on hi dominen les argiles i els sòls calcaris. Els vins solen ben estructurats amb tocs d'espècies i rics. S'elaboren amb cabernet sauvignon, merlot i cabernet franc.

### Château de Pez 2013

Château de Pez. Saint – Estèphe

Merlot i cabernet franc

0,75 l. 79,20

### Cos d'Estournel 2017

Château Cos d'Estournel. Saint – Estèphe

Cabernet franc, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 286,00

## Bourgogne – Côte de nuits

### Vosne - Romanée

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Nuits, al poble de Vosne – Romanée. Recull 149 hectàrees de vinya repartides entre Vosne i Flagey. Hi ha 15 primers crus que representen 57,5 hectàrees. Aquests vins són marcadament especiats, equilibrats i elegants.

### vosne - romanée premier cru

#### Les Beaux Monts 2019

Domaine Bruno Clavelier. Vosne – Romanée

Pinot noir

0,75 l. 264,00

#### Aux Brûlées 2018

Domaine Bruno Clavelier. Vosne – Romanée

Pinot noir

0,75 l. 286,00

## Nuits-Saint-Georges

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Nuits, repartit entre els pobles de Nuits – Saint – Georges i Premeaux. Hi ha 41 primers crus, unes 143 hectàrees. Els vins negres són compactes i substanciosos.

### nuits – saint - georges premier cru

#### Les Saint Georges 2019

Domaine Forey. Nuits – Saint – Georges

Pinot noir

0,75 l. 159,50

#### Les Saint Georges 2018

Domaine Henri Gouges. Nuits – Saint – Georges

Pinot noir

0,75 l. 253,00

## Bourgogne – Côte de Beaune

### Auxey – Duresses

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, entre al nord – oest de Meursault. Es tracte d'una regió de 135 hectàrees de les quals 32 són premiers crus (9 parcel·les). Els vins produïts amables i ben proporcionats.

#### auxey – duresses **premier cru**

##### **Auxey - Duresses 2020**

Domaine des Epeneaux – Comte Armand. Pommard

Pinot noir 0,75 l. 110,00

### Savigny – lès – Beaune

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, a l'oest de Aloxe – Corton. La seva extensió és de 352 hectàrees de les quals 144 hectàrees corresponen a 22 premieres crus. Els vins negres tenen un bouquet afruitat i complexe.

#### savigny – lès – Beaune **premier cru**

##### **Aux Vergelesses 2012**

Domaine Simon Bize. Savigny – lès – Beaune

Pinot noir 0,75 l. 143,00

### Volnay

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, entre els pobles de Volnay i Meursault. Només s'hi elabora vi negre amb 35 premiers crus (144 hectàrees). Els vins són aromàtics, profunds, elegants i fins.

#### volnay **village**

##### **Vielles Vignes 2020**

Domaine Joseph Voillot. Volnay

Pinot noir 0,75 l. 75,90

#### volnay **premier cru**

##### **Champans 2020**

Domaine Joseph Voillot. Volnay

Pinot noir 0,75 l. 123,20

##### **Les Caillerets 2020**

Domaine Herni Boillot. Volnay

Pinot noir 0,75 l. 198,00



## Côte Chalonnaise

### Mercrey

Aquesta denominació es troba a Côte Chalonnaise. La major part de les vinyes que l'ocupen s'alcen entre els 300 i els 350 m. La varietat majoritària és el pinot noir, la qual ocupa el 90% de la producció, i el seu rendiment es troba entre els 40 l/a per l'elaboració de vi negre, i 45 l/a pel vi blanc.

### mercrey premier cru

#### Champs Martin Cuvée Carline 2013

Domaine Bruno Lorenzon. Mercrey

Pinot noir 0,75 l. 88,00

## Jura

### a.o.c. Arbois

Es troba a la zona del Jura septentrional de França a cavall de la Borgonya i Suïssa. Aquesta zona de clima continental emmarca una zona de 800 hectàrees als voltants del poble d'Arbois on els sòls són argilosos. Coneguda per la elaboració d'un vi anomenat vin jaune a través d'un raïm local anomenat savagnin. Les varietats més emprades són en blanc el chardonnay i el savagnin; en negre, el poulsard, el trousseau i el pinot noir.

#### En Chôné Poulsard 2019

Domaine Pignier. Arbois

Poulsard 0,75 l. 45,10

#### À Table avec Léandre 2020

Domaine Pignier. Arbois

Gamay, trousseau, pinot noir, poulsard i mondeuse 0,75 l. 63,80

#### Singulier 2022

Domaine Bénédicte et Stéphane Tissot. Arbois

Trousseau 0,75 l. 70,40

## a.o.c. Côtes du Roussillon et Villages

Aquesta regió comprèn un total de 6500 hectàrees en 125 municipis del departament del Pyrenées Orientales. El clima és mediterrani. Les temperatures mitjanes són de 15°C, i sol bufar sovint el vent de nord – oest cosa que beneficia als ceps de forma considerable. Els sòls són de pissarra, granit i calcaris.

## Loire - Anjou - Saumur

### a.o.c. Saumur - Champigny

És una petita zona vitivinícola que es troba a la zona de Maine-et-Loire, entre Saumur i Montsoreau. Comprèn 1580 hectàrees de terreny. La varietat predominant en aquesta zona per a l'elaboració de vins negres és el cabernet franc.

## Loire - Touraine

### a.o.c. Chinon

Aquesta zona de producció es troba a l'est de Nantes a la banda esquerra del Loire des de Bourgueil i Chinon fins a Blois. El clima és temperat oceànic, suau i humit. Els sòls són de silex, granítics i argilosos. Els vins negres són de cabernet franc on desenvolupa una cara més polifacètica, elegant i de fàcil evolució.

### Muntada 2009

Domaine Gauby. Calce

Garnatxa negra, samsó, monsatrell i syrah

0,75 l. 121,00

### Clos de Fées vieilles vignes 2018

Domaine du Clos des Fées. Vingrau

Samsó, garnatxa negra i syrah

0,75 l. 82,50

### Les Poyeux 2011

Antoine Sanzay. Varrains

Cabernet franc

0,75 l. 50,60

### La Porte Saint Jean Les Cormiers 2017

Sylvain Dittièrre. Montreuil-Bellay

Cabernet franc

0,75 l. 66,00

### La Croix Boissée 2017

Domaine de Pallus. Cravant-les-Côteaux

Cabernet franc

0,75 l. 115,50

## Rhône - meridional

### a.o.c. Châteauneuf-du-Pape

Aquesta zona vinícola es troba a la vall del Rhône. Està composta per cinc pobles: Châteauneuf-du-Pape, Courthézon, Bédarrides, Orange i Sorgues. Els sòls són de tipus arenosos i argilosos.

#### Clos de l'Oratoire des Papes 2016

Léonce Amouroux. Vaucluse

Garnatxa negra, syrah, monastrell i cinsault 0,75 l. 71,50

#### Domaine Santa Duc Habemus Papam 2015

Famille Gras. Les Hautes Garrigues

Garnatxa negra, monastrell i syrah 0,75 l. 66,00

#### Vielles Vignes Tardieu-Laurent 2011

Maison Tardieu-Laurent. Lourmarin

Garnatxa negra, monastrell i syrah 0,75 l. 88,00

#### "La Crau" Domaine du Vieux Télégraphe 2019

Famille Brunier. Châteauneuf-du-Pape

Garnatxa negra, syrah, monastrell i cinsault 0,75 l. 123,20

#### Domaine de la Janasse Vieilles Vignes 2018

Earl Aimé Sabon. Courthézon

Garnatxa negra, syrah i monastrell 0,75 l. 165,00

### a.o.c. Gigondas

Es troba a la zona sud del Rhône. Està considerada com el germà petit de Châteauneuf-du-Pape. Les varietats més típiques són la garnatxa, el syrah, el mourvedre i la carinyena.

#### La Gille 2012

Famille Perrin. Orange

Garnatxa negra i syrah 0,75 l. 46,20

## Rhône - septentrional

### a.o.c. Côte Rôtie

Es troba a la vall del riu Rhône, limitant pel sud amb la petita regió vinícola de Condrieu. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquistes i mica. La varietat típica és el syrah.

#### Les Pierrelles 2017

Domaine Paul Jaboulet Aîné. Tain L'Hermitage

Syrah 0,75 l. 121,00

#### Les Schistes 2017

Domaine Clusel – Roch. Ampuis

Syrah i viogner 0,75 l. 88,00

10% d'i.v.a. inclòs

### a.o.c. Hermitage

Es troba a la vall del riu Rhône. Es tracta d'una muntanya que és considerada com el millor terreny per la varietat syrah. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquists i mica. La varietat típica és el syrah.

#### **La Maison Bleue 2019**

Domaine Paul Jaboulet Ainé. Tain L'Hermitage

Syrah 0,75 l. 105,60

### a.o.c. Saint Joseph

Es troba a la vall oriental del riu Rhône, limitant al nord amb Condrieu i al sud amb Cornas. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquists i mica. S'hi produeixen vins negres de la varietat syrah.

#### **Les Granits 2008**

M. Chapoutier. Tain

Syrah 0,75 l. 66,00

#### **Sainte Épine 2021**

Hervé Souhaut. Tournon

Syrah 0,75 l. 82,50

## ITÀLIA

### Piemonte

#### d.o.c. Langhe Freisa

S'estén pel nord est d'Itàlia a la zona del Piemonte a la província de Cuneo. Es concentra entre Monforte d'Alba i Langhe. El clima és continental temperat. Els sòls són volcànics.

#### **Chila Freisa 2015**

Azienda Vitivinicola Principiano Ferdinando. Monforte d'Alba  
Freisa

0,75 l. 35,20

#### d.o.c. Langhe Nebbiolo

S'estén pel nord est d'Itàlia a la zona del Piemonte a la província de Cuneo. En aquesta zona s'hi conrea la varietat del Nebbiolo. Es concentra entre Monforte d'Alba i Langhe. El clima és continental temperat. Els sòls són volcànics.

#### **La Spinetta 2015**

Campe'Della Spinetta. Grinzane Cavour  
Nebbiolo

0,75 l. 39,60

10% d'i.v.a. inclòs

## Toscana

### d.o.c.g. Chianti Classico

Es troba a la zona nord d'Itàlia entre Florència i Siena on hi domina un paisatge de cases campestres, oliveres, xipressos, vinyes, turons i boscos. En aquesta zona s'hi troba principalment dos varietats de raïm que són el sangiovese i el canaiolo nero. El terreny és magre i és conegut com a galestro amb alguna capa de alberese.

#### Badia a Passignano 2017

Marchesi Antinori. Sambuca Val di Pesa

Sangiovese

0,75 l. 88,00

### i.g.t. Toscana

Es una zona vitivinícola que es troba a la zona central d'Itàlia i la costa del mar Tirrena. La vinya es conrea practicament en zones muntanyoses dels Apenins. En aquesta zona hi trobarem els vins més notables d'Itàlia.

#### Le Volte 2016

Tenuta dell'Ornellaia. Castagneto Carducci

Merlot, sangiovese i cabernet sauvignon

0,75 l. 50,60

#### Guidalberto 2020

Tenuta San Guido. Castagneto Carducci

Cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 88,00

### d.o.c.g. Brunello di Montalcino

S'elabora en el terme municipal de Montalcino. S'elaboren amb la varietat sangiovese. S'anomena brunello, diminutiu de marró, que és el nom que se li va donar a la varietat que es creia que només es cultivava a Montalcino

#### Donatella Cinelli Colombini Brunello Montalcino 2015

Casato Prime Donne. Montalcino

Sangiovese

0,75 l. 75,90

## Trentino

### i.g.t. Vigneti delle Dolomiti

S'estén pel nord d'Itàlia a la zona del Trentino prop de l'Alt Adige a les Dolomites. La vinya es conrea a la vall de l'Adige entre muntanyes que protegeixen a la vinya del clima advers. El clima és continental i semicontinental. Els sòls són de còdols.

#### Foradori Teroldego 2012

Foradori. Mezzolombardo

Teroldego 0,75 l. 44,00

#### Granato 2011

Foradori. Mezzolombardo

Teroldego 0,75 l. 88,00

## PORTUGAL

### Porto

#### d.o.c Douro

La zona del Douro es situa a la part interior del país i s'estén des la ciutat de Régua fins arribar a la frontera espanyola. El paisatge que ens enmarca aquesta zona vinícola és dels més salvatges del món, fet que comporta que moltes tasques de camp s'hagin de realitzar amb mules i ases als terrenys granítics i de pissarres.

#### Meandro do Vale Meão 2016

Quinta do Vale Meão

Touriga nacional, touriga franca, tinta roriz, tinta barroca i sousão 0,75 l. 38,50

#### Quinta do Crasto Vinhas Velhas reserva 2017

Quinta do Crasto

Varietats típiques de vinyes velles 0,75 l. 60,50

#### Quinta da Leda 2017

Casa Ferreirinha

Touriga francesa, tempranillo, tinta cao, touriga nacional 0,75 l. 88,00

Hotel – restaurant Empòrium, 2024  
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries  
tel. +34 972 25 05 93  
[www.emporiumhotel.com](http://www.emporiumhotel.com)



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2024.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregorià i el setè en els anys de traspàs.  
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi*

*que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinits

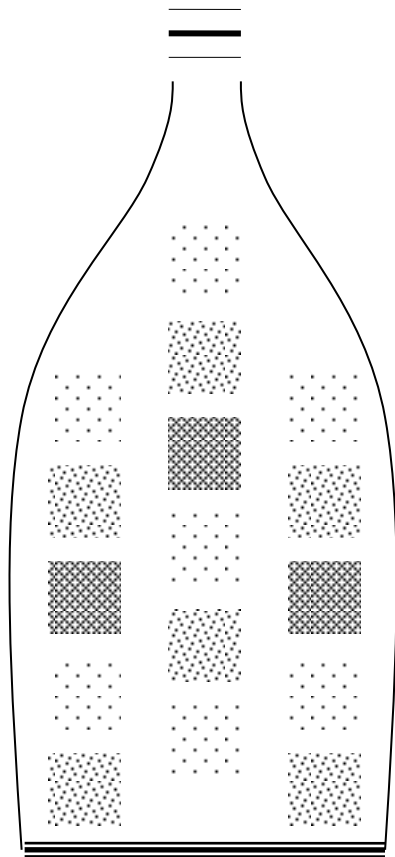
el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

*tots aplegats en un llibre...*





v d

vins dolços

D'Espanya

Catalunya  
I00 d.o. Empordà

País Valencià  
I02 d.o. Alacant

Andalusia  
I02 d.o. Jérez – Xerès - Sherry  
I03 d.o. Málaga

Múrcia  
I03 d.o. Jumilla

Navarra  
I03 d.o. Navarra

D'Alemanya

I04 Mosel-Saar-Ruwer  
I04 Nahe  
I04 Palatine  
I05 Rheingau  
I05 Rheinhessen

D'Àustria

I05 Burgenland  
I06 Kamptal  
I06 Weinviertel

De França

Bourdeaux  
I06 a.o.c. Sauternes

D'Hongria

I07 a.o.c Tokay

De Portugal

I07 d.o.c. Porto



## Catalunya

### d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrenco-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força. Els dolços s'elaboren bàsicament a partir de garnatxa, encara que també s'elaboren vins amb moscat.

### alt empordà moscatell d'empordà

#### Vinya Selva de Mar Moscatell

Mas Estela. Selva de Mar

Moscat d'alexandria 0,5 l. 8,80 33,00

#### Moscat d'Espolla

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Moscat de gra petit 0,5 l. 7,70 22,00

#### Mas Llunes Moscat d'Empordà

Mas Llunes. Garriguella

Moscat d'alexandria 0,5 l. 8,80 25,30

#### Marià Pagès Moscat d'Empordà

Celler Marià Pagès. Capmany

Moscat d'alexandria 0,5 l. 7,70 25,30

#### Masia Pairal Can Carreras Moscat

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Moscat d'alexandria 0,5 l. 10,00 25,30

#### Torre de Capmany Moscatell Flor

Pere Guardiola Celler. Capmany

Moscat d'alexandria 0,5 l. 8,80 22,00

### garnatxa d'empordà ambre

#### Garnatxa Solera 1931

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Garnatxa blanca i garnatxa roja 0,5 l. 10,00 34,10

#### Masia Pairal Can Carreras Garnatxa

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Garnatxa roja i garnatxa blanca 0,5 l. 14,00 38,50

#### L'Avi Garnatxa Solera

Celler Marià Pagès. Capmany

Garnatxa roja i garnatxa blanca 0,5 l. 12,00 35,20

10% d'i.v.a. inclòs

100



### **Mas Llunes garnatxa d'Empordà Solera**

Mas Llunes. Garriguella

Garnatxa roja

0,5 l. 12,00 34,10

### **Ino**

Masia Serra. Cantallops

Garnatxa blanca

0,5 l. 20,00 64,90

### **Vi de Panses**

Vinyes dels Aspres. Cantallops

Garnatxa blanca

0,5 l. 14,00 36,30

### **Torre de Capmany Velles Soleres de l'Empordà**

Pere Guardiola Celler. Capmany

Garnatxa blanca

0,5 l. 12,00 36,30

### **Estela Solera 1990**

Mas Estela. Selva de Mar

Garnatxa negra

0,5 l. 18,00 52,80

### **Sols\***

\*la Vinyeta. Mollet de Peralada

Garnatxa blanca i garnatxa roja

0,5 l. 12,00 36,30

### **Puig de les Guilles gran reserva 2012**

Celler Oliveda. Capmany

Garnatxa roja

0,5 l. 14,00 37,40

### **La garnatxa d'en Pitu gran reserva**

Celler Massís d'Albera. Vilamaniscle

Garnatxa roja

0,75 l. 20,00 88,00

### **garnatxa d'empordà sol i serena**

### **Soliserena d'Espolla**

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Garnatxa blanca i garnatxa roja

0,5 l. 16,00 38,50

### **Bac de les Ginesteres**

Vinyes dels Aspres. Cantallops

Garnatxa blanca

0,5 l. 20,00 77,00

### **Somnis de Gerisena**

Gerisena. Garriguella

Garnatxa roja

0,5 l. 16,00 44,00

10% d'i.v.a. inclòs



### **Elítia**

AV Bodeguers. Vilamaniscle  
Garnatxa blanca

0,375 l. 16,00 55,00

## **País Valencià**

### **d.o. Alacant**

Aquesta denominació d'origen es troba a la província d'Alacant. Engloba un clima mediterrani a la costa i clima continental a l'interior. Els sòls són calcaris

### **Casta Diva Cosecha Miel 2013**

Bodegas Gutiérrez de la Vega  
Mocastell

0,5 l. 10,00 33,00

## **Andalusia**

### **d.o. Jerez – Xerès – Sherry**

Aquesta denominació d'origen es troba a la província de Cadis. El clima és càlid amb influències atlàntiques. Els sòls anomenats *albarizas* són rics en calci, argiles i silici. S'elaboren vins dolços amb moscatell i pedro ximénez.

### **Lustau San Emilio**

Emilio Lustau  
Pedro Ximénez

0,75 l. 10,00 33,00

### **Lustau East India Solera**

Emilio Lustau  
Palomino i Pedro Ximénez

0,75 l. 14,00 39,60

### **Lustau San Emilín**

Emilio Lustau  
Moscatell

0,75 l. 10,00 33,00

### **Ximénez - Spínola**

Bodegas Ximénez – Spínola  
Pedro Ximénez

0,75 l. 22,00 90,20

### **Solera 1847 Oloroso dulce**

González Byass  
Palomino i pedro Ximénez

0,75 l. 10,00 33,00

### **Noé 30 anys**

González Byass  
Pedro Ximénez

0,75 l. 24,00 105,60

10% d'i.v.a. inclòs



### **Matusalem 30 anys**

González Byass

Olorosos i pedro Ximénez

0,75 l. 22,00 86,90

## **d.o. Málaga**

Es troba a la província de Málaga. El clima és variable en funció de la zona essent d'influència mediterrània. Els sòls són vermells amb components calcaris a la zona nord i pissarres amb terrenys de moltes pendents a la zona de l'Axarquía.

### **Ordoñez & Co. Victoria 2016**

Jorge Ordoñez

Moscatell

0,5 l. 10,00 40,70

### **Molino Real 2014**

Companyia de vinos de Telmo Rodríguez

Moscatell

0,5 l. 18,00 64,90

## **Múrcia**

### **d.o. Jumilla**

Es troba al nord-est de la província de Múrcia. El clima és de tipus continental amb influència mediterrània amb estius càlids i hiverns freds. Els sòls són de tipus calcaris. Els vins dolços s'elaboren amb la varietat monastrell.

### **Olivares dulce 2013**

Bodegas Olivares

Monastrell

0,5 l. 10,00 33,00

## **Navarra**

### **d.o. Navarra**

Navarra es troba al nord de la península ibèrica. La vinya està conreada en sòls terrosos, calcaris o argilosos amb molta calç. El clima és atlàntic sec.

### **Ochoa moscatel 2011**

Bodegas Ochoa

Moscatell

0,5 l. 10,00 23,10



## ALEMANYA

### Mosel – Saar - Ruwer

Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de tipus argilós i de tipus calcaris, i amb una gran inclinació. El clima continental amb poc sol, pluja i boira caracteritza la zona, com també els sòls de pissarra.

### Nahe

Aquesta regió es troba situada a la riba del riu Nahe orientada al sud. Els sòls són de basalt, quarcita, pissarra, pedra sorrosa i pòrfid engrunat. Aquesta zona també es caracteritza per vinyes conreades en fortes pendents.

### Palatine

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim* i *Neustadt*.

### mosel – saar - ruwer **grosse lage auslese**

#### **Apotheke 2013**

Grans-Fasians

Riesling

0,75 l. 18,00 69,30

### nahe **grosse lage auslese**

#### **Monzinger Halenberg 2008**

Emrich-Schönleber

Riesling

0,375 l. 18,00 49,50

### palatine **auslese**

#### **Tonel III 2020**

Dr. Von Bassermann - Jordan

Riesling

0,75 l. 20,00 88,00

### palatine **grosse lage auslese**

#### **Deidesheimer Hohenmorgen 2009**

Dr. Von Bassermann - Jordan

Riesling

0,375 l. 20,00 60,50





## Rheingau

Aquesta zona vitivinícola es troba a la riba del riu Rhin prop de Fràncfort del Meno i que s'estén des de Wiesbaden a Rüdesheim. És una zona de gran reputació pel riesling.

### rheingau auslese

#### **Tonel 12 2018**

Peter Jakob Kühn

Riesling

0,375 l. 18,00 49,50

### rheingau grosse lage auslese

#### **Nonnenberg 2003**

Georg Breuer

Riesling

0,375 l. 24,00 88,00

## Rheinhessen

Es troba a la zona de Rheinland . Pfalz. És una de les zones més productives de vi d'Alemanya. Aquesta regió es caracteritza pel seu clima benevolent fet que fa els seus vins siguin d'una gran qualitat.

### rheinhessen grosse lage auslese

#### **Heerkretz 2017**

Wagner Stempel

Riesling

0,375 l. 20,00 62,70

#### **Rothenberg 2015**

Gunderloch

Riesling

0,375 l. 24,00 88,00

## ÀUSTRIA

### Burgenland

Aquesta zona vinícola es troba a la zona est del país més càlida. Es coneguda per la gran qualitat dels seus vins dolços. Aquesta zona es troba al costat del llac Neusiedl que compta amb una llargada de 36 quilòmetres i només 1 metre de profunditat que durant la tardor es cobreix de boira que afavoreix al desenvolupament de botrytis.

### burgenland bereenauslese

#### **Kracher**

Weinlaubenhof Kracher

Welschriesling i chardonnay

0,375 l. 18,00 55,00



## Kamptal

El seu nom prové del riu Kamp i es troba a l'oest de Viena. Els sòls són magres, els loess i les roques primàries. El clima rep influències càlides de Panònia, i corrents fredes de Waldviertel. La pluviometria és escassa. Les varietats dominants són el riesling, el zweigelt i el grüner veltliner.

## Weinviertel

Es tracta de la primera denominació d'origen d'Àustria. Es troba a la zona nord-est del país es concentra la major part de la producció de Grüner Veltliner del món. En aquesta regió es poden trobar vins secs com vins que han sofert el procés de botrytis.

## FRANÇA

### Bordeaux

#### a.o.c Sauternes

Es tracta d'una de les zones més prestigioses pel què fa a l'elaboració de vins dolços. Aquesta zona afavoreix el desenvolupament de la *Botrytis cinerea* provocant al raïm enormes concentracions de sucres, d'àcids i d'abstractes. El raïm en què s'elaboren és la *sémillon*.

10% d'i.v.a. inclòs

### kamptal auslese

#### Steinmassel 2013

Bründlmayer

Riesling

0,375 l. 18,00 60,50

### weinviertel eiswein

#### Schneiderberg 2015

Weinrieder

Riesling

0,375 l. 18,00 55,00

### sauternes premier cru classé

#### Château Doisy-Vedrines 2011

Château Doisy-Vedrines. Barsac

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 18,00 50,60

#### Château Rieussec 2017

Château Rieussec. Fargues

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 22,00 97,90

#### Château Climens 2016

Bérénice Lurton. Barsac

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 24,00 108,90



## HONGRIA

### a.o.c. Tokay

La regió de Tokay es troba a prop de la frontera d'Eslovàquia i Ucraïna. Els sòls que es troben entre els rius Bodrog i Tisza són volcànics i creen una climatologia especial per la *furmint* i *hárslevelü* una concentració de sucres gràcies a la *Botrytis cinerea*. Aquest vi s'elabora amb raïms madurats i triturrats anomenats aszú. Els vins de tokajj de 5 puttonyos contenen entre 120 – 150 g / l de sucre; els vins de 6 puttonyos contenen com a mínim 150 g / l.

### tokajj 5 puttonyos

#### Aszú 5 puttonyos 2014

Oremus 0,5l. 24,00 102,30

#### Aszú 5 puttonyos 2016

Pajzos 0,5l. 18,00 62,70

#### Aszú 5 puttonyos 2013

Disznókó 0,5l. 22,00 99,00

### tokajj 6 puttonyos

#### Aszú 6 puttonyos 2015

Château Dereszla 0,5l. 20,00 90,20

## PORTUGAL

### d.o.c. Porto

És una zona vinícola portuguesa on els seus vins presenten un caràcter substancial, amb fruita, acidesa i tanins dúctils i fins. Els sòls són de tipus granítics i pissarres, i àcids. El clima és atlàntic.

Es poden distingir entre *ruby*, *tawny*, *vinatge character*, *LBV*, *colheita*, *vinatge* i *white port*.

Els porto *colheita* són vins madurats almenys 8 anys en botes que han concentrat i preservat les seves aromes afruitades i la densitat d'aromes.

Els porto *LBV* són més accessible que els *vinatge* ja que han passat quatre o sis mesos en barril o tancs. El color és rubí, són afruitats.

Els porto *tawny* són vins clars de tres anys. Es tracten de vins suaus i harmònics.

10% d'i.v.a. inclòs

### porto colheita

#### Colheita Niepoort 2007

Niepoort. Porto 0,75l. 16,00 63,80

### porto late bottle vintage

#### Taylor's LBV 2017

Taylor's. Porto 0,75l. 14,00 44,00

### porto lagrima

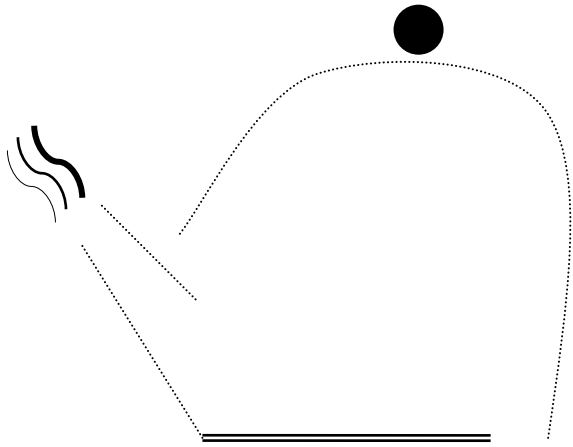
#### Fonseca Lacrima Port

Fonseca. Porto 0,75l. 16,00 62,70

### porto tawny

#### Noval Tawny 10 year old

Noval. Porto 0,75l. 16,00 62,70



**i**

**infusions** medicinals

110 herbes medicinals

112 combinacions d'herbes

## herbes **medicinals**

De tots és conegut el poder curatiu de moltes plantes, aquí hem fet un recull d'aquelles que són útils per fer-nos menys pesades les digestions, d'alleugerir-nos refredats, així com d'altres que ens ajuden a calmar els nervis. Plantes que posin remei a aquests problemes n'hi ha moltes, però hem intentat escollir aquelles que a més de ser bones per a la salut siguin bones al paladar.

### **Anís estrellat**

Digestiu com l'anís verd però més concentrat.

El seu arbre recorda al llorer, fou introduït a Europa el segle XVII. Facilita la digestió, ajuda a eliminar gasos i les flatulències intestinals. Resulta molt útil en casos de digestions pesades, fermentació del budell i flatulència.

### **Camamilla**

És la tisana per excel·lència.

Prendre una tassa de camamilla després de menjar és una bona i sana costum, tant per a joves com per a grans. Sedant. Antiespasmòdic (resulta útil contra els espasmes de l'estómac i budell). Antial·lèrgica. Analgèsica (calma el mal de cap) i digestiva.

### **Farigola**

Poderosa antisèptica i estimulant natural.

L'agradable fragància de la farigola va cridar l'atenció dels antics egipcis, que l'utilitzaven en la preparació dels unguents d'embalsamar. El seu ús està indicat en totes les malalties infeccioses. Expectorant. Estimula la circulació capil·lar. Seda la tos.

### **Flor de taronger**

Poc després del descobriment del continent Americà els espanyols van portar el taronger a Mèxic, Florida i Califòrnia, on actualment es troben els més grans tarongers del món. El seu ús està indicat en casos d'insomni, nerviosisme, irritabilitat, migranyes, trastorns digestius, palpitations cardíagues i dolors menstruals.

### **Malva**

Suavitza i desinflama.

Aquesta planta símbol de la quietud, la serenitat i la dolçor era utilitzada pels grecs fa més de dos mil·lennis. Hipòcrites la recomanava com emol·lient i laxant, propietats que han sigut demostrades. Resulta útil en casos de *bronquitis*, inflamació del coll, *laringitis*, èczemes i tos.

### **Malví**

Com la seva parenta la Malva, el Malví és tot dolçor i suavitat. Fins i tot les seves fulles són de vellut. Dioscòrides ja la recomanava el segle I d.C. i des llavors s'ha utilitzat en totes les èpoques. És laxant en cas d'estrenyiment i antiinflamatòria en cas de *gastritis*, *gastroenteritis* o *colitis*. Emol·lient. Resulta eficaç per combatre *bronquitis*, tos, coll irritat, inflamació bucal, indigestió i diarrea.

## **Menta**

Tonifica i calma els dolors.

Existeixen moltes espècies i varietats de menta. Hipòcrates ja la recomanava com afrodisíaca, virtut que se li reconeix quan es consumeix en grans dosis. És digestiva, carminatiu (elimina gasos i putrefaccions intestinals), antisèptica, analgèsica, tonificant i afrodisíaca en dosis elevades.

## **Milfulles**

Estem a la batalla de Troia, a l'antiga Grècia. El gran heroi Aquiles és ferit al taló per una fletxa enverinada disparada pel seu enemic Paris. Antiinflamatòria, cicatritzant, tonificant, antiespasmòdica, antisèptic, carminativa. Resulta útil en casos d'anorèxia, indigestió, còlic biliar, morenes, trastorns menstruals, ferides i llagues.

## **Marialluïsa**

Aromàtica, estomacal i sedant.

La Marialluïsa és un altre dels grans regals de la flora del Nou Món, junt amb el tomàquet, la patata i molts més. A Europa va ser cultivada el segle XVII. Les seves fulles són riques en un oli essencial, aquesta essència li dona propietats digestives, antiespasmòdiques i carminatives. Està indicada en trastorns digestius, dolors menstruals, còlics biliars i renals, alteracions nervioses (ansietat).

## **Poliol**

És el gran amic de la digestió.

Poliol ve del llatí *pulegium* (puça), els antics grecs i romans utilitzaven els seus vapors per matar puces. És digestiu i tònic estomacal. És carminatiu. Combat les fermentacions del budell i calma el mal de cap d'origen digestiu. Expectorant i antitussígen. Antiespasmòdic. Vermífug (per expulsar els paràsits del budell, € una tassa carregada 5 dies en dejú). Antisèptic. Insecticida.

## **Regalèssia**

Pectoral i digestiva per excel·lència.

La regalèssia porta més de 2000 anys oferint les seves excel·lents virtuts medicinals als humans, siguin o no fumadors. Té propietats expectorants, antitussígenes, antiinflamatòries i emol·lients. Les aplicacions més importants de la regalèssia són les següents: Afeccions respiratòries (*bronquitis*, *faringitis*, *laringitis*). Afeccions digestives (calma l'acidesa, els dolors d'estómac, còlics del budell, *gastritis*). Llagues gastroduodenals, tabaquisme, afeccions ginecològiques, afeccions cutànies, oculars i buccals.

## Tarongina

Equilibra el sistema nerviós.

Avicena, el gran metge àrab del segle XI, deia que la tarongina "té l'admirable propietat d'alegrar el cor". Des de primers del segle XVII les carmelites descalces preparen a partir d'aquesta planta, la famosa aigua del Carme. Té propietats antiespasmòdiques, sedants, carminatives, digestives i antisèptiques. És útil per alleugerir problemes nerviosos (ansietat, excitació, mal de cap d'origen nerviós). Estrès i depressió. Insomni. Dolors menstruals. Palpitacions, còlics abdominals, flatulència, marejos, vòmits. Externament és antisèptica, antifúngica i antivírica.

## Til·la

Calma els nervis, protegeix el cor i molt més.

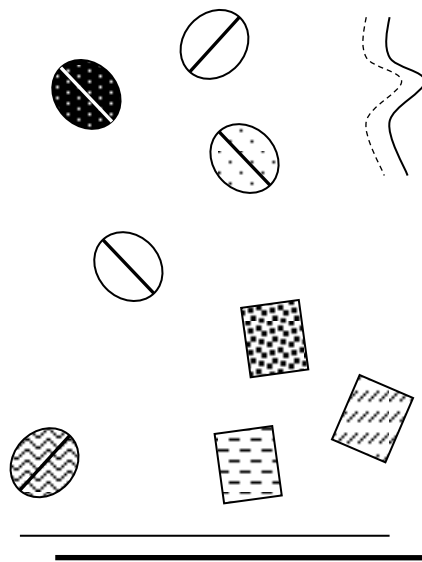
Els til·lers són arbres majestuosos. En els països del centre i Nord d'Europa, el til·ler simbolitza la unitat familiar i la pau a la llar. Té propietats sedants, antiespasmòdiques i vasodilatadores, emol·lients, antiinflamatòries, diürètiques i sudorífiques. És útil en afeccions del sistema nerviós. Insomni. Afeccions respiratòries. Afeccions cardíaques i circulatòries. Migranya. Afeccions digestives i de la pell.

## combinacions d'herbes

Les següents infusions ideades per Elena Giró cerquen un equilibri entre les propietats de les herbes medicinals anteriorment esmentades i explicades que les componen i un gust equilibrat i plaent al paladar.

<b>Anís / regalèssia / menta</b> Digestiva	4,90
<b>Mil·lfulles / marialluïsa / poliol</b> Digestiva i estomacal	4,90
<b>Flor taronger / tarongina / marialluïsa</b> Relaxant i ansietat	4,90
<b>Malví / farigola / malva</b> Refredats	4,90
<b>Til·la / camamilla / marialluïsa</b> Antiestrés i digestiva	4,90
<b>Marialluïsa</b>	4,90
<b>Til·la</b>	4,90
<b>Camamilla</b>	4,90
<b>Regalèssia</b>	4,90







**carta de** cafès

115 cafès d'origen  
115 cafès descafeïnats

## carta de cafès

El cafè és un beguda que s'obté del fruit i de les llavors de la *Coffea* que pertany al gènere d'arbres de la família de les rubiàcies. Aquesta beguda és estimulants, conté cafeïna i té un gust amargant. D'altra banda, és una font de sals minerals i àcids com els caleilquínics o els clorogènics. També té funcions estimulants i tòniques, diürètiques i augmenta la mobilitat gàstrica i el peristaltisme intestinal, en aplicació tòpica és lipolític.

Per a la preparació de la beguda, encara que existeixen altres espècies del gènere *Coffea*, s'utilitza majoritàriament dos tipus de cafè:

- Cafè aràbica. És un cafè delicat i aromàtic. Es produeix a molts països com ara el Brasil, Camerún, Colòmbia, Costa Rica, Cuba, Equador, Guatemala, Haití, Jamaica, Java, Kenya, Mèxic, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, El Salvador, Tanzània i Venèçuela.

- Cafè canephora o robusta. Ofereix una beguda rica en cafeïna, forta i més àcida. Es cultiva a l'Àfrica (Costa d'Ivori, Angola i Zaire), Índia, Indonèsia, Madagascar, Brasil i les Filipines.

## cafès d'origen

### cafè expresso orgànic 4,00

Mèxic, Nicaragua i Brasil · *100% aràbica*

Cafè d'aroma lleugerament floral i matisos que el converteixen en particular, cos equilibrat i acidesa subtilment cítrica, final amb notes axocolatades i postgust agradable.

### cafè de finca La Gaviota - Supia 4,00

Colòmbia · *100% aràbica, varietats: castillo colombia*

Cafè de cos notable amb notes cítriques inicials i costat de notes de cacau pur. Post gust excel·lent, llarg, agradable i persistent per gaudir de les seves notes finals lleugerament especiades.

### cafè Fazendas Regiao de Garça 4,00

Brasil · *100% aràbica, varietats: bourbon, catuaí i mondo novo*

Les seves notes aromàtiques tenen lleugers matisos d'ametlla torrada fet que li confereix una notable estructura i cos. Té una acidesa moderada i notes finals de xocolata negra fina.

### Kenya AA FAQ Plus 4,00

Kènia · *100% aràbica, varietats: bourbon*

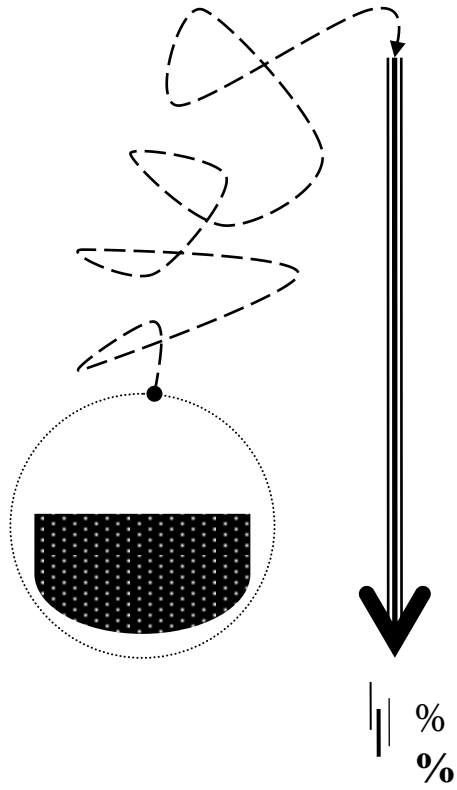
Aromàticament ofereix notes cítriques de bergamota. El seu cos voluptuós amb immensitat de matisos que van des del cacau a les subtils espècies amb fons dolç i post gust llarg amb nota retronal molt agradable.

## cafès descafeïnats

### cafè descafeïnat 4,00

*90% aràbica i 10% robusta*

Es tracta d'un cafè compost per mescles d'aràbiques de Sud Amèrica amb un toc de robusta que ens dona un cafè amb unes aromes molt torrades de cacau i cereals, i amb la potència d'un autèntic expresso.



# 1

## licors

### D'Espanya

I18 Brandy  
I19 d.o. Pacharán navarro  
I19 Ratafia

### De França

I20 a.o.c. Bas Armagnac  
I20 a.o.c. Calvados Pays d'Auge  
I20 a.o.c. Cognac

### D'Itàlia

I2I d.o.c. Saronno  
I2I Amaro

### Del Carib

I2I Rom Barbados  
I2I Rom Cuba  
I2I Rom Guatemala  
I2I Rom Panamà  
I2I Rom Veneçuela

## Brandy



### brandy penedès

#### Torres XX Hors d'Age

Miguel Torres

Imperial Brandy a base de parellada

0,7 l. 16,00

### brandy xerès

#### Carlos I

Pedro Domecq

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 11,00

#### Larios 1866

PR Larios

Brandy Solera Gran Reserva

0,7 l. 16,00

#### Ximénez Spínola 10 mil botellas

Ximénez Spínola

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 24,00

#### Gran Duque d'Alba

Williams & Humbert

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 14,00

#### Cardenal Mendoza

Sánchez Romate Hnos.

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 14,00

#### Uno en mil

Sánchez Romate Hnos.

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 18,00

#### Lepanto

González Byass

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 18,00

### brandy la palma del condado

#### Luis Felipe gran reserva

Bodegas Rubio

Brandy de la Palma del Condado - Huelva Gran Reserva

0,7 l. 24,00



### brandy **ciudad real**

#### **Peinado I00**

Bodegas Peinado

Brandy Solera Gran Reserva

0,7 l. 36,00

### d.o. **Pacharán navarro**

#### **La Navarra etiqueta verde**

Desitlerías La Navarra

1 l. 10,00

#### **Baines Etiqueta Oro**

Licores Baines

1 l. 12,00

### **Ratafia**

#### **Ratafia Russet**

Destil·leries Russet

0,7 l. 10,00

#### **Ratafia Russet Solada 2002 - 2009**

Destil·leries Russet

0,7 l. 18,00

#### **Ratafia l'Empordanesa**

Antoni Roig

0,7 l. 10,00

#### **Ratafia Clandestina**

Quevall Licors Artesans

0,7 l. 10,00

#### **Ratafia La Pabordessa**

Maria Carme Salart i Gabriel

0,7 l. 14,00



## FRANÇA

### a.o.c. Bas Armagnac

<b>Dartigalongue 2005</b> H. Dartigalongue et fils Armagnac	0,7 l.	20,00
<b>Château du Tariquet X.O.</b> Château du Tariquet Armagnac	0,7 l.	18,00

### a.o.c. Calvados Pays d'Auge

<b>Dupont original</b> Domaine Dupont	0,7 l.	16,00
<b>Père Magloire X.O.</b> Père Magloire	0,7 l.	18,00

### a.o.c. Cognac

<b>cognac X.O.</b>		
<b>Delamain Pale &amp; Dry premier Cru</b> Delamain	0,7 l.	20,00
<b>Les Antiquaires du Cognac V.S.O.P</b> Les Antiquaires du Cognac	0,7 l.	16,00
<b>Courvoisier V.S.O.P.</b> Martell & Co.	0,7 l.	16,00
<b>Martell V.S.O.P Medaillon</b> Martell & Co.	0,7 l.	16,00
<b>Rémy Martin V.S.O.P</b> Maison Rémy Martin.	0,7 l.	18,00





## ITÀLIA

### d.o.c. Saronno

#### Disaronno Originale

Illva Saronno

0,7l.

10,00

## Amaro

#### Amaro Quintessentia di erbe alpine

Nonino

0,7l.

12,00

## CARIB

### Rom

#### rom Barbados

#### Plantation Rum Barbados Grande Reserve

C. Ferrand

0,7l.

18,00

#### rom Cuba

#### Santísima Trinidad 15 años

Santísima Trinidad

0,7l.

18,00

#### rom Guatemala

#### Zacapa Centenario Sistema 23 solera

C. Ferrand

0,7l.

20,00

#### rom Panamá

#### Plantation Rum Panamá Grand Terroir 2006

C. Ferrand

0,7l.

20,00

#### rom Veneçuela

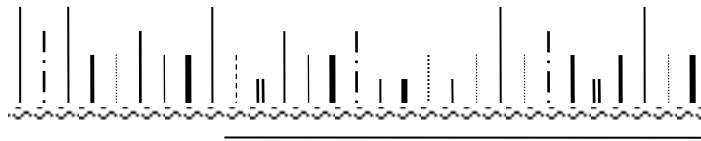
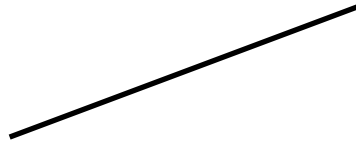
#### Diplomático reserva exclusiva

Destilerías Unidas

Ron Antiguo

0,7l.

20,00



# W

whisky

De Catalunya

I24 cap de creus

Del Regne Unit

I24 highlands

I25 islay

I25 isle of Jura

I25 isle of Skye

I25 speyside

Dels Estats Units

I26 Tennessee

Del Canadà

I26 Canadà

Del Japó

I26 nikka



## CATALUNYA

### cap de creus

### cap de creus **single malt**

#### **Catalonia Whiksy Single Malt**

Quevall Licors Artesans

0,7 l. 45,00

## REGNE UNIT

### highlands

### highlands **single malt**

#### **The Speyside aged 12 years**

The Speyside Distillery

0,7 l. 18,00

#### **Cardhu aged 12 years**

The Cardhu Distillery

0,7 l. 16,00

#### **Edradour aged 10 years**

Edradour Distillery company

0,7 l. 18,00

#### **The Macallan 12 years Double cask**

Edradour Distillery company

0,7 l. 24,00

#### **Glenmorangie**

The Glenmorangie Distillery Co & Tain

0,7 l. 16,00

#### **Oban**

Oban Distillery

0,7 l. 20,00

### highlands **pure single malt**

#### **Glenfiddich Special Reserve**

The Glenfiddich Distillery Company

0,7 l. 18,00

### highlands **blended**

#### **Highland dream of Scotland 12 years old**

The Highland dream of scotland

0,7 l. 18,00



### Chivas Regal 18 years old Gold Signature

The Highland dream of scotland

0,7 l. 20,00

### islay

#### islay single malt

##### Lagavulin

Lagavulin Distillery

0,7 l. 22,00

##### Caol Ila 12 years

Lagavulin Distillery

0,7 l. 20,00

##### Gordon & Macphail reserve 2006

Gordon & Macphail

0,7 l. 22,00

##### Laphroaig 10 years

Laphroaig Distillery

0,7 l. 20,00

### isle of Jura

#### isle of Jura single malt

##### Jura Superstition

The Isle of Jura Distillery

0,7 l. 18,00

### isle of Skye

#### isle of Skye single malt

##### Talisker

Talisker Distillery Carbost Isle of Skye

0,7 l. 20,00

### speyside

#### speyside single malt

##### The Glenrothers

Glenrothers Distillery

0,7 l. 20,00



## ESTATS UNITS

### tennesse

#### tennesse **single barrel**

##### **Jack Daniel's Single Barrel**

Jack Daniel's Distillery

0,7 l.

20,00

## CANADÀ

### canadà

#### canadà **blended**

##### **Crown Royal**

The Crown Royal distilling company

0,7 l.

20,00

## JAPÓ

### nikka

#### nikka **blend**

##### **From the Barrel**

The Nikka Whisky Distilling

0,5 l.

22,00

#### nikka **pure malt**

##### **Taketsuru**

The Nikka Whisky Distilling

0,7 l.

24,00

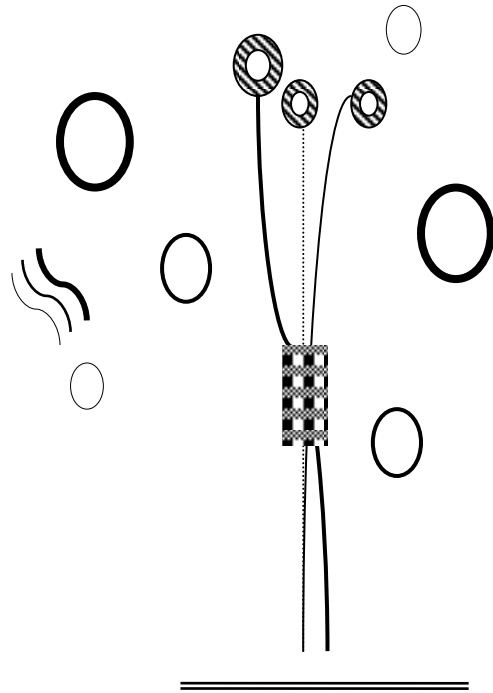
#### nikka **single malt**

##### **Miyagikyo**

The Nikka Whisky Distilling

0,7 l.

28,00



# d

destil·lats

D'Espanya

129 licors de Llançà

129 orujo de Galícia

D'Itàlia

129 grappa

De Mèxic

130 tequila





## licors de Llança

### Licor de Camamilla

Quevall Licors Artesans

0,7l. 10,00

### Licor de Cafè

Quevall Licors Artesans

0,7l. 10,00

### Licor de Llimona

Quevall Licors Artesans

0,7l. 10,00

## orujo de Galícia

### Vedra del Ulla

Vedra del Ulla

0,7l. 14,00

### Porta do Miño

Porta do Miño

0,7l. 12,00

### Porta do Miño licor de hierbas

Porta do Miño

0,7l. 12,00

### Pazo Señorans

Pazo Señorans

0,7l. 18,00

### Pazo Señorans hierbas

Pazo Señorans

0,7l. 18,00



## ITÀLIA

### grappa

#### Valdavi grappa di Moscato

Distilleria Berta 0,7l. 16,00

#### Le Dic'Otto Lune

Marzadro 0,7l. 14,00

#### La Trentina

Marzadro 0,7l. 14,00

#### Vuisinâr

Distilleria Nonino 0,7l. 14,00

#### Friulana

Distilleria Nonino 0,7l. 14,00

#### Friulana con Ruta

Distilleria Nonino 0,7l. 14,00

## MÈXIC

### tequila

#### tequila reposado

#### Rocado

Don Rodolfo González. 0,7l. 18,00

#### Don Julio reserva

Julio González 0,7l. 18,00

#### José Cuervo Especial

José Cuervo 0,7l. 12,00